

LA SAL ES UN CONDIMENTO

PERO...

**Coli-Colé**

ES ALGO MAS:  
ES UN ALIMENTO



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 7 de Enero de 1961

Redacción y Administración: DANUS 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXIII - N.º 6.440  
PRECIO: 150 Pts.  
Suscripción mensual  
) PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## El Caudillo recibe la felicitación de los tres Ejércitos y del Consejo del Reino

«Debemos permanecer más atentos y más vigilantes que nunca», dijo el Generalísimo en su alocución, al contestar al Teniente General Barroso «NUESTRA UNIDAD ES LA BASE ABSOLUTA DE NUESTRA FORTALEZA», afirmó Franco en unas palabras de contestación al Presidente de las Cortes

Madrid, 6. — A primera hora de la tarde de hoy acudieron al Palacio de El Pardo para felicitar la Pascua Militar a Su Excelencia el Jefe del Estado numerosas representaciones de todas las Armas y Cuerpos del Ejército, presididas por los ministros del Ejército, Marina y Aire. Se encontraban igualmente reunidos los ministros de la Gobernación, subsecretario de la Presidencia, Hacienda, Obras Públicas, Industria y Secretario General del Movimiento. En las comisiones figuraban los generales y demás jefes con mando en la guarnición de Madrid. El teniente general Barroso, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó al Caudillo, expresándole su adhesión y fidelidad, en nombre de todos, hacia su persona y al régimen. El Generalísimo contestó con unas elocuentes palabras poniendo de manifiesto la satisfacción que le proporcionaba poder reunirse con sus compañeros de armas. Hizo referencia a la actual situación política del mundo, que vive momentos muy delicados, y que tanto afecta a España por encontrarse en este puente o espón que apunta a América y que se une a África. «Por ello —agregó el Caudillo— debemos permanecer más atentos y más vigilantes que nunca y en estrecha unión los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire». Terminó con un vibrante grito de «¡Arriba España!», contestado con entusiasmo por todos los reunidos. Finalmente, el Caudillo les obsequió con una copa de vino español.

### EL CONSEJO DEL REINO ACUDE A EL PARDO

Madrid, 6.—Con la solemnidad acostumbrada y con motivo de la festividad de Reyes, acudió al Palacio de El Pardo el Consejo del Reino, para felicitar y ofrecer sus respetos a S. E. el Jefe del Estado, deseándole toda clase de venturas, así como a todos los suyos y grandezas de la nación española, el objeto constante de sus incansables desvelos.

Su presidente, don Estéban Bilbao, felicitó a S. E. por su mensaje acostumbrado, y siempre alocucionador, a los españoles, ofreciendo a la consideración de los mismos, el espectáculo de un mundo atormentado por la incertidumbre, cuando no azotado por las más bárbaras tragedias. Voz de alerta que Su Excelencia viene reiterando desde el primer día del régimen, ante la incomprensión internacional, que ahora lamenta las consecuencias fatales de sus pasados errores.

Añadió el señor Bilbao que todo ello consiste en que se han invertido todos los postulados del orden que Pascal formulara con precisión matemática, «la necesidad de que lo que es justo será fuerte y lo que es fuerte sea justo. Ahora lo que priva en el mundo es todo lo contrario: lo justo

se ve obligado a parecer débil. La mayor fortaleza es compañera inseparable de la mayor injusticia. El principio de autoridad debilitado por la acción corrosiva de partidismos y luchas de clases, cuando no anulado por el falso

### BALANCE DEL PRIMER DIA DEL REFERENDUM EN ARGELIA:

## Huelga general musulmana y manifestaciones del F. L. N.

ARGEL (Crónica por teléfono). — Madrid, 6. — «BALEARES» del enviado especial de «Pyresa», Emilio González NAVARRO.— Comienzo del referendium en setecientas comunas rurales, un discurso del presidente de Gaulle, huelga general musulmana y manifestaciones con banderas del F. L. N.; disturbios con un balance de seis heridos y cuatro bombas de plástico constituyen el resumen de la jornada, que, por otra parte, se ha desarrollado más tranquila de lo que cabía esperar.

Por la mañana, a la hora en que mi hija despertaba y segura-

mente encontrase la cuna llena de juguetes, salía yo con otros enviados especiales camino de la Kabilla para apreciar de «visu» el transcurso de esta primera etapa de la votación. El temer que los cuatro ocupantes del coche podíamos tener frente a la aventura del viaje, lo disimulábamos como podíamos y sólo se dispuso, en cierto modo, al ver la arretera tomada militarmente con carros de combate en los puntos estratégicos y un verdadero despliegue de fuerza a lo largo de la ruta. Kabilla es una región montañosa, apta a más no poder para la lucha de guerrillas, que ha sido escenario de sangrientas razias del F.L.N. Sus moradores son noreberes, que no quieren saber nada de los árabes, y que hablan el francés y un lenguaje propio que, según un compañero de expedición, se asemeja al corso. Los 700.000 habitantes de Kabilla son en su mayoría profranceses y, como los restantes campesinos de Argelia, están bajo el control de las secciones administrativas especiales dirigidas por oficiales del ejército.

### En la Kabilla los votantes llegaron al sesenta y cinco por ciento

### EXPLOSIONES, ATENTADOS DE ARGELINOS Y «ULTRAS» EN UN CLIMA DE GRAN TENSION

mente encontrase la cuna llena de juguetes, salía yo con otros enviados especiales camino de la Kabilla para apreciar de «visu» el transcurso de esta primera etapa de la votación. El temer que los cuatro ocupantes del coche podíamos tener frente a la aventura del viaje, lo disimulábamos como podíamos y sólo se dispuso, en cierto modo, al ver la arretera tomada militarmente con carros de combate en los puntos estratégicos y un verdadero despliegue de fuerza a lo largo de la ruta. Kabilla es una región montañosa, apta a más no poder para la lucha de guerrillas, que ha sido escenario de sangrientas razias del F.L.N. Sus moradores son noreberes, que no quieren saber nada de los árabes, y que hablan el francés y un lenguaje propio que, según un compañero de expedición, se asemeja al corso. Los 700.000 habitantes de Kabilla son en su mayoría profranceses y, como los restantes campesinos de Argelia, están bajo el control de las secciones administrativas especiales dirigidas por oficiales del ejército.

CIFRA BAJA DE VOTANTES. La impresión general, que he podido recoger en los lugares visitados, es que el número de votantes se aproximará al sesenta y cinco por ciento del censo, cifra baja debido quizás al escaso interés que el Ejército parece haber demostrado —al menos en esta zona— en torno al referen-



Las bellísimas «Lucias» suecas, a su llegada a Palma, posan acompañadas de nuestro redactor.—(Foto «Juanets»)

## Han llegado a Palma 9 bellezas suecas

Fueron elegidas, entre 1.400, en un concurso anual que se celebra el día de Santa Lucía, la fiesta familiar de Suecia

Les hace mucha ilusión bañarse en el mar

Llovidas del cielo, llegaron ayer a Son San Juan a bordo de un cuatrimotor de «Flying Enterprise» nueve muchachas suecas, todas rubias, todas preciosas, todas simpáticas, todas todas. Se trata de las nueve finalistas del concurso que en Suecia se celebra todos los años para elegir a la muchacha que ha de representar a Santa Lucía, cuya fiesta se celebra en aquel país el mismo día 13 de Diciembre, como saben nuestros lectores por el reportaje que en su día publicamos.

### LA ESPECIALIDAD

En todos los periódicos existen redactores especialistas en aquellas disciplinas o sectores del periodismo más afines con su capacidad o con sus aficiones. Por lo visto, el que estas líneas escribe es el especialista en «misses» y allá fué con «Juanets» a esperar a las «Lucías» suecas, que llegaron con toda felicidad sobre las cuatro de la tarde al «hall» de la Aduana del aeropuerto con el pelo revuelto por el fuerte viento que, con sus dedos largos y antiguos, se había asociado a la fiesta, y entre la general y justificada expectación que siempre suscita un espectáculo de esta naturaleza. —¡A ver, señoritas! ¡Pasen aquí, por favor!

Y allí se dejaron conducir las deslumbrantes muchachas con esa docilidad propia de las «misses» de categoría. En seguida se dieron cuenta que el que las conducía era un especialista de experiencia.

### CLIMA IDEAL

El grupo, que va acompañado de una señora de respeto muy distinguida y que, naturalmente, hablaba francés, ha venido a pasar diez días en Mallorca por gentileza del «Hotel Bristol», donde se hospedan, y de la agencia «Syenska Journalens Resora». Han tenido un viaje encantador. Sienten una gran ilusión por bañarse y tomar el sol, que en Suecia hace tres meses que brilla por su total ausencia. Cuando me decían esto, yo miré al cielo para ver que tal andaba-

mos de clima ideal y me di cuenta de que andábamos bastante mal.

—Hoy es el día peor del año —les dije, mañana hará un sol maravilloso. Ahora vienen las calmas de Enero, las famosas calmas, y nos bañaremos todos los días en el «Mare Nostrum», el mar de Ulises y de las sirenas. Ya verán que bien... ¿Han traído traje de baño?

—¡Naturalmente! —exclamaron. Yo palidecí. Pero ya estábamos lanzados y había que correr el riesgo. Tal vez haya suerte y, mañana (que para ti, lector, es hoy) salga el sol, y calme el viento. No lo olvidemos: «Mallorca, clima ideal», «También en invierno preferirá Mallorca», etc. etc. Confiamos en la Providencia.

### ELEGIDAS ENTRE 1.400 ASPIRANTES

Las acompañamos al Hotel Bristol, que, dicho entre paréntesis, es maravilloso y les produjo muy grata impresión. Libres de los agobios propios de la llegada, nos enteramos de lo siguiente:

Los nombres de las nueve «Lucías» son Helene, Ulla, Mónica, Marianne, Eva, Maud, Britt, Berit y Tuva. La ganadora del concurso está en Londres de paso para el Canadá, en viaje de premio. Estas muchachas, cuya edad oscila entre los diez y seis y veinte años —y ahora va muy en serio—, son realmente bellas. No tenemos tiempo ni las medidas a mano para facilitarles con detalle las excelencias de su maravilloso físico. Tendrán que conformarse ustedes con la foto que dará una imagen aproximada de cómo son.

Las dos que hablan francés son Tuva Frydén y Britt-Marie Mornell. Las dos tienen veinte años. La primera estudia arquitectura y la segunda idiomas. Las otras chicas son estudiantes, empleadas de oficina y hay una que es «coiffeuse» ¡Un encanto de criaturas!

El concurso de Santa Lucía no tiene nada que ver con la elección de «Miss Suecia», valedero para el título de «Miss Universos». No hay desfile en trajes de baño ni todo aquello. De todos modos, las diez que quedaron finalistas fueron elegidas entre 1.400 muchachas aspirantes al honroso título. La mayoría son de Estocolmo. Y nada más, por hoy. Las chicas, «Juanets» y un servidor necesitamos un bien merecido descanso. — G.

### APTO PARA MAYORES

En el momento del desembarco, los Reyes Magos son «tres héroes indivisibles», pero a poco comienza la proliferación; como por arte de magia, aparecen en varios sitios a la vez. Unas veces son gordos y bajitos; otras, altos y delgados. Misterio que está fuera del campo imaginativo del niño. Un día se van a encontrar varios «baltasares» por la calle y no sabemos lo que va a pasar.

—Yo he visto este año, en la Asociación de la Prensa, un extraño Rey; un Rey a tino con los tiempos actuales, dice nuestro contertulio Feijoo.

—Y los niños que decían?, preguntamos.

—Lo admiraban: Era un Rey Mago moderno que lo mismo podía haber sido víctima de un accidente de tráfico, que tiroteado en su viaje desde Oriente, por las patrullas fronterizas de Israel o el F.L.N. arábino. Era un Rey Mago que repartía juguetes CON

UN BRAZO EN CABESTRILLO. ENTRE BACHE Y BACHE Nuestros dos amigos, con as-



pecto de propietarios de coche, charlan en la Plaza Mayor: —¿Por qué existe, desde hace mucho tiempo, un enorme bache que no hay quien se lo quite, en la calle de Almirante Cervera, en Son Armadans? —Seguramente por la misma razón que existen en otros lados. —Pero es que aquello es una piscina cuando llueve. Dan ganas de echar patos para distracción de los vecinos. —No te preocupes. Ahora hay un «bache» de un par de meses, en el Ayuntamiento: El paso de un consistorio a otro. Eso ocurre hasta en Norteamérica y se le llama pomposamente «el interregno» de la administración de Eisenhower. Espérate a febrero y arreglarán tu bache. ¡Paciencia, hermano!

# Nuestra Ciudad

por **JUAN BONET**

## LA VIEJA CUESTA DE ENERO

¿Cuándo comienza de veras la llamada Cuesta de Enero? El asunto es un poco discutido. Hay años que uno diría que la Cuesta de Enero comienza en diciembre, en diciembre del año pasado, quiere decir; otros, la Cuesta de Enero comienza en febrero; los más felices son los que hasta marzo no la comienzan ni famosa Cuesta.

Esto va como va, es decir va según el humor de nuestros bolsillos, según las primeras y segundas fiestas que, naturalmente, son las que acaban con algunos presupuestos familiares. —He visto que comienzan las liquidaciones... —¿Las qué? —Las liquidaciones. —Pero mujer, que estamos muy gastados. —Pues, hay verdaderas gangas. Siempre lo verán ustedes así. Las gangas aparecen cuando uno ya no puede más, cuando ya no queda un real para extras y todo se le llevó la trampa, las muchas fiestas, tantas que parecía como si ya no fueran a acabarse nunca, ni las fiestas ni el dinero. Pero, de repente se descubre que sí, que las extras hicieron mella y que eso de la Cuesta de Enero tiene real existencia, que no se trata de un fantasma.



**Temperatura**  
máxima  
13 a las 13  
mínima  
0 a las 6'15  
**Humedad**  
67 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

### Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de **COJUELO**

#### EL PEZ PRIMITIVO SIGNO DEL CRISTIANO. — ANUNCIO DE UN REPARTO A LOS NIÑOS: GALLETAS MOJADAS EN LECHE CONDENSADA.

Me lo decía el mejor amigo que tengo: Hay hombres que tienen piel cardiaca, que toda su anatomía es corazón. Hombres de mirada franca y de corazón caliente. Hombres que nacieron y crecieron para hacerles bien a los demás hombres. Eduardo Carrasco forma, con propios méritos, en esta categoría rara de la especie humana actual.

Los Reyes Magos le han puesto este año a Carrasco un bonito juguete. La lotería del Niño le ha escogido un número todo para él: 56.981. Las diez series. Total, en pesetas 600.000.

Pero esto en realidad fue noticia de ayer y ya está comentada. Lo bueno de Carrasco es lo que le dijo al periodista, con emoción de la buena.

Mira, Cojuelo; de verdad te lo digo; yo no hubiera dormido como un pez esta noche si no hubiera hecho participe de mi suerte a los demás. Casi las diez series enteras han ido a parar a la total plantilla de pescadores de la lonja. Esto es lo que me ha dado repulcos de felicidad. Porque tendré la dicha de conocer la vida del pescador, la barca, que es su casa a flote, la red, que se zurce con más mimo que el que pone una mujer en recogerle un punto a sus medias, los días de galería, en los que el cielo parece bajar y la tierra alejarse, y hasta la calma chicha, que es como un largo bostezo del mar que parece dormir los peces en el fondo como bajeles de escama con radar para las redes. «Y luego dicen que el pescado es caro!» Me gustaría mucho, Cojuelo, que visitase los hogares, humildes de mis amigos los pescadores. Conozco el de María «la de la barca», que ha alegrado tantas veces con sus donativos. Y tantos más, llenos de fervor cristiano, como: estampas de la Virgen del

Carmen, escapulario, y la lucecita de aceite encendida a San Telmo. El pescador pone los remos en la mar, pero los suyos, sus brazos, los levanta hacia el cielo porque sabe mejor que ningún hombre, que en él está su destino.

Considerando yo así al pescador, estando en continua relación con él, no me hubiera perdonado jamás el pecado de egoísmo de no haberle hecho participe de mi suerte? Sin duda un poquito más me hubiera podido quedar para mí, pero no me quejo. He sido un poco el rey mago de los pescadores, pero de verdad. Sin necesidad de disfrazarme con corona y manto de rey. Nada más que compartiendo con ellos su trabajo en la Lonja y repartiéndoles participaciones del sorteo del Niño. También el Niño, de mayor, busco a los pescadores y hasta los hizo apóstoles de su doctrina. Y el signo de los primeros cristianos era el pez. Y a la orilla de la mar, no sé por qué, muchos hombres se han sentido llenos de sabiduría. Si en un hoyo en la arena no se puede meter toda el agua del mar, yo creo que muchas penas de los hombres sí que se puede. El mar es el gran confidente del pescador.

Poco movimiento hubo ayer en nuestro Banco de los Pobres. El ama del «localillo» nos comunicó que había tenido ingreso en almacén el donativo de galletas «Loste» que nos había prometido «Café Rico».

Con dicha existencia más dos cajas de botes de leche condensada que pensamos tener apuntas mañana, el miércoles nos proponemos hacer un reparto entre los niños de nuestros cuentacorrentistas.

Galleta mojada en leche condensada, placer de los niños golosos.

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Santos Julián, Félix y Raimundo de Peñafort.

El Sol sale a las 7'12 horas  
Se pone a las 16'39 horas  
La Luna sale a las 22'00 horas  
Se pone a las 10'24 horas

## TVE

### PROGRAMA PARA HOY

#### De sobremesa

14'30: Apertura y presentación; 14'32: Panorama; 14'45: Programa informativo filmado; 15: Telediario. Primera edición; 15'30: El personaje y su mundo; 15'45: Diario de a bordo; 16'30: Cierre.

#### Infantil

18: Apertura y presentación; 18'02: El mundo de los animales; 18'15: Cine infantil; 18'30: Historia de circo; 19: Telefilm; 19'30: Cierre.

#### Noche

20'30: Apertura y presentación; 20'32: Huckleberry Hound; 21: Programa para Gallina Blanca; 21'30: Viviendo con Riley; 22: Telediario. Segunda edición; 22'12: El tiempo; 22'15: ¿Quién dijo la verdad?; 22'45: Foro 7; 23'15: Primer éxito; 00'15: Telediario. Última edición; 00'25: Versos a medianoche; 00'30: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.430 Kc. — 6 Kw.  
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Ench Light y sus dedos mágicos; 9'42: Nat «King» Cole; 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'01: La calle del silencio; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitudes; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'01: Noticario; 14'06: Los Platers; 14'17: La receta culinaria del día; 14'18: Los millonarios de la canción; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticario local; 15: Recortes de actualidad; 15'30: Gaudeamus: emisión juvenil del S.E.U.; 16: Emisión de solicitudes; 16'15: Pequeña sirena; 16'30: Novedades en la discoteca; 17: La hora de los bailables; 18: El asesino vuelve; 18'15: Concierto en la bodega para violoncello, de Haydn; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch, Patrona de Mallorca; 20: Emisión de solicitudes; 20'15: El puente de los triunfos; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'01: No-do de los deportes; 21'08: Ray Conniff, sus coros y su orquesta; 21'20: Carlos Miranda; 21'30: Gloria Lasso y sus canciones; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Los Javaloyas; 22'30: Buenas noches; 22'45: Cien duros por minuto; 23'24: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina) Telf. 12243; Bauza, Miquel Marqués, 92 Telf. 14024; Massagué, Cam. Vecinal Génova 135 (St. Agustín) Telf. 23833; Miguel, Antonio Marqués, 76 Telf. 23621; Moró, Colón, 18 Telf. 11368; Ramoneda, Sindicato, 75 Telf. 12041; Reina San Miguel, 37 Telf. 11972; San Olmos, 158 Telf. 15868; Sampor, Pedro Garau, 37 Telf. 14249; Sánchez, A Luis Salvador, 174 Telf. 13349; Seguí, Salas, 1 Telf. 2178; Vives, Calvo Sotelo, (Son Amandans) Telf. 16639.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Pieras, Galera, 9 (Entre plaza Coll y Cuartera) Telf. 12891.  
**DE 10 A 12 NOCHE**  
Antich Salom, Arturo Rizzi, 78; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Amandans).

**Teléfonos de urgencia**  
Casa Socorro: 22179.  
Cruz Roja: 22250.  
Ambulancias: 11856.  
Bomberos: 21234.  
Guardia Civil: 11340.  
Policia: 11221.  
Hospital Provincial: 23806.  
Residencia Sanitaria Sor Dureta: 15502, 15503, 15 1.

**TELEFUNKEN**  
Precursor de la Radio y Televisión en el mundo  
**CASA RADIO**  
PELAJES, 23 y PLAZA MAYOR

**Bahia Palace**  
**PIRATA**  
Todas las noches  
**BAILE y ESPECTACULO**  
Domingos y festivos  
**TARDE y NOCHE**

**HOY NOCHE**  
**TITO'S** PRESENTA  
**Los Valdemosas**  
**Los Rocieros**  
BAILE VD. CON  
**PEDRO SANCHEZ y sus BOYS**  
**Mañana, tarde y noche**  
Precio **TARDE 50 Ptas.**  
Reserve su mesa Teéfono 21144

**TEATRO SINDICAL**  
Domingo, día 8 A las 7 de la tarde  
La Agrupación **INSULA** de E. y D. pondrá en escena la comedia de Don Gabriel Cortés  
**AIGUA DE PLUJA**  
y el sainete  
**UN DIA DE LLOROS**

**El tiempo**  
**ESTADO GENERAL**  
Lluve en Galicia, Costa Cantabrica, Cuenca del Duero y Caceres del Ebro. Cielo generalmente muy nuboso en el resto.  
Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental. Nubosidad abundante a varios niveles. Probables precipitaciones. Vientos de componente oeste. Marejada.  
**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS**  
Central Oficinas, Teléfono 2292.  
Teniente Mulet (Terreno), Teléfono 13644.  
Plaza Progreso, Teléfono 2153.  
Plaza Santa Catalina, Teléfono 11633.  
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462.  
Avda. Alejandro Rosselló («Truquet»), Teléfono 22883.  
**MERCADO**  
En Palma.

**Asistencia Palmesana**  
La Agrupación Teatral «Bellver», de esta sociedad, pondrá en escena, la comedia de los hermanos A. y J. Martí Roselló:  
**«CALA GAMBA»**  
Hoy, sábado, a las diez de la noche y mañana domingo, a las 6 de la tarde.  
**Lea «Baleares»**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**D. Jaime Clar Tomás**  
Que falleció ayer en Lluchmayor, a la edad de 81 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**E. P. D.**  
Sus afligidos hijos, Catalina, Francisca y Santiago; hijos políticos Gabriel Castell Prohens (fabricante de embutidos) y María Vaquer; nietos, Linita y Jaime y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan que presenten en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy, sábado, día siete de enero, a las siete de la tarde, en la Iglesia parroquial de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Calle José Antonio, n.º 33, Lluchmayor. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**D. Jaime Lluís Durán**  
COMERCIANTE EN TEJIDOS  
Que falleció ayer a la edad de 78 años en Manacor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**E. P. D.**  
Su afligida Vda. María Truyols Roselló; hijos, sobrinos y Lorenzo; hijas políticas Monse Massip y María Fullana; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que presenten en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada hoy, sábado, a la 1 de la tarde y al Rosario a las horas acostumbradas, así como también a los funerales que tendrán lugar el lunes a las 9'30 en la Parroquia de la Virgen de los Dolores y acto seguido en el convento de Padres Dominicos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Jaime II, 3, Manacor. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

HA SUBIDO AL CIELO  
la niña  
**Ena María Salas Solivellas**  
a la edad de 17 meses  
Sus desconsolados padres Ignacio (de «Tejidos Solas») y Ana; hermano; abuelos; tíos y demás familiares suplican a sus amistades la asistencia a la conducción y Misas de Angeles que se celebrarán hoy, sábado, a las 10'30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, de Pollensa.  
Casa mortuoria: Jonquet, 11, Pollensa. No se invita particularmente.

BELGICA, HOY:

Recrudescimiento de la violencia

Parece que ahora son las masas de Valonia las que dan órdenes a sus dirigentes

BRUSELAS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, JESUS VALLE). Cuando los dirigentes comienzan dando sus órdenes a las masas...

El propio salón de Sesiones, parecía esta tarde que las noticias de Lieja hubieran causado la mayor consternación...

En el fondo su única arma verdadera es la disolución de las Cámaras y la convocatoria de nuevas elecciones.

Un bilbaíno, ganador del Premio «Nadal»

Ramiro Pinilla García es el autor de «Las ciegas hormigas», la novela premiada

BARCELONA (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Francisco YAGUE). Los Reyes Magos nos han traído una noticia...

académico don Camilo José Cela y representaciones de todas las actividades de la ciudad.

El Caudillo recibe la felicitación... (Viene de la primera página)

De Gaulle pronuncia un corto y patético llamamiento a favor del referendum

El clima político en Francia es de crisis muy grave

PARIS (Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal Manuel D. AGUSTIN). Aunque a muchos les parezca sorprendente...

Luego, se ha comprobado que eran actos de terrorismo y buscando explicaciones a todo...

finanza que les merece el Presidente de la República. Sentimiento que —no hace falta resaltar— están lejos de ser compartidos...

EXPLOSIONES EN VISPERAS DEL REFERENDUM. Las primeras explotaron en distintos puntos de la ciudad...

FRANCESAS, IMPLORENTE Y EMOCIONADO. El segundo tema del histórico día, repetimos, fué la alocución del Jefe del Estado...

VIOLACION DE LA LIBERTAD DE VOTO. Otro grupo —mucho más constitucional— explica que posee la fotografía de una carta enviada por el Primer Ministro...

LOS SUCEOS DE LIEJA. Los sucesos de Lieja han sido, esta tarde en el Parlamento, como una ducha de agua fría para los contentientes en términos de elocuencia parlamentaria.

Una concentración de 40.000 manifestantes —15.000 según otras fuentes con la clásica discrepancia de la guerra de las partes— ha sido arengada por el señor Renard...

DESMANES DE LA MASA. Todo ha ido bien con la masa enardecida, menos la de su disolución pacífica. Lieja ha sido después escenario de unos sucesos de indiscutible gravedad...

LA LUCHA. El duelo entre el bilbaíno Pinilla y los madrileños Torrente Maldivo (hijo de Torrente Ballester) y Nino Quevedo, se presentaba sumamente reñido.

EL GANADOR. El vencedor del «Nadal» 1960 es natural de Guecho. Tiene 38 años de edad, es empleado de la Compañía de Gas de Bilbao...

LA NOVELA. La novela, al parecer realmente magnífica —se dice que es uno de los mejores premios concedidos— relata la epopeya de los hombres de un pueblito costero...

LA AMENAZA DE LA SECESION. Si la amenaza de secesión valona había causado ya serias preocupaciones en todos los campos políticos...

204 NOVELAS. Concurrían este año al «Nadal» un total de 204 novelas, varias de ellas de procedencia extranjera. Desde el primer momento pasaron a ocupar la cabecera de las votaciones tres novelas que dominaron netamente a las restantes.

La verdadera democracia es la de nuestro régimen y su expresión bien clara es este mismo Consejo de los Reinos, síntesis de las Cortes Españolas. Aquí, la democracia vive en esa representación sindical, con millones de trabajadores celosos guardadores de la justicia social...

Washington, 6.— «Ahora declarado a John F. Kennedy, Presidente electo», fueron las palabras pronunciadas por el Vicepresidente Nixon después de haber presidido el recuento oficial de los votos electorales...

Esto pasa por el mundo. BODA REAL DE PRINCIPIES. En Mayo se casará Brigitta de Suecia, con el Príncipe Von Hohenzollern de Sigmaringen. EL CARDENAL TISSERANT, ha sido designado candidato para la Academia Francesa.

«Yo saludo al Consejo del Reino, a todos sus miembros presentes y a nuestro querido Obispo Patriarca, ausente, y les agradezco la asistencia que me ha venido prestando durante todos estos años, no solamente por lo que representan, sino también por los dilatados servicios prestados a la Patria en todas estas horas difíciles del Movimiento, frente a la incompreensión del mundo.»

«Evidentemente es lo más representativo de nuestra nación y en la unidad de todos estos estamentos y de todas estas representaciones está la grandeza de la Patria, frente a un mundo en discordia. Nuestra unidad es la base absoluta de nuestra fortaleza. Sepámosla conservar como la hemos conservado estos veinticinco años, en la seguridad que en el naufragio del mundo saldrá siempre España victoriosa.»

«Muchas gracias a todos en este día.»

Proclamación oficial de Kennedy como Presidente ante la Cámara y el Senado. Washington, 6.— «Ahora declarado a John F. Kennedy, Presidente electo», fueron las palabras pronunciadas por el Vicepresidente Nixon después de haber presidido el recuento oficial de los votos electorales...

Esto pasa por el mundo. BODA REAL DE PRINCIPIES. En Mayo se casará Brigitta de Suecia, con el Príncipe Von Hohenzollern de Sigmaringen. EL CARDENAL TISSERANT, ha sido designado candidato para la Academia Francesa.

«Yo saludo al Consejo del Reino, a todos sus miembros presentes y a nuestro querido Obispo Patriarca, ausente, y les agradezco la asistencia que me ha venido prestando durante todos estos años, no solamente por lo que representan, sino también por los dilatados servicios prestados a la Patria en todas estas horas difíciles del Movimiento, frente a la incompreensión del mundo.»

«Evidentemente es lo más representativo de nuestra nación y en la unidad de todos estos estamentos y de todas estas representaciones está la grandeza de la Patria, frente a un mundo en discordia. Nuestra unidad es la base absoluta de nuestra fortaleza. Sepámosla conservar como la hemos conservado estos veinticinco años, en la seguridad que en el naufragio del mundo saldrá siempre España victoriosa.»

«Muchas gracias a todos en este día.»

Proclamación oficial de Kennedy como Presidente ante la Cámara y el Senado. Washington, 6.— «Ahora declarado a John F. Kennedy, Presidente electo», fueron las palabras pronunciadas por el Vicepresidente Nixon después de haber presidido el recuento oficial de los votos electorales...

Esto pasa por el mundo. BODA REAL DE PRINCIPIES. En Mayo se casará Brigitta de Suecia, con el Príncipe Von Hohenzollern de Sigmaringen. EL CARDENAL TISSERANT, ha sido designado candidato para la Academia Francesa.

«Yo saludo al Consejo del Reino, a todos sus miembros presentes y a nuestro querido Obispo Patriarca, ausente, y les agradezco la asistencia que me ha venido prestando durante todos estos años, no solamente por lo que representan, sino también por los dilatados servicios prestados a la Patria en todas estas horas difíciles del Movimiento, frente a la incompreensión del mundo.»

«Evidentemente es lo más representativo de nuestra nación y en la unidad de todos estos estamentos y de todas estas representaciones está la grandeza de la Patria, frente a un mundo en discordia. Nuestra unidad es la base absoluta de nuestra fortaleza. Sepámosla conservar como la hemos conservado estos veinticinco años, en la seguridad que en el naufragio del mundo saldrá siempre España victoriosa.»

«Muchas gracias a todos en este día.»

Proclamación oficial de Kennedy como Presidente ante la Cámara y el Senado. Washington, 6.— «Ahora declarado a John F. Kennedy, Presidente electo», fueron las palabras pronunciadas por el Vicepresidente Nixon después de haber presidido el recuento oficial de los votos electorales...

Esto pasa por el mundo. BODA REAL DE PRINCIPIES. En Mayo se casará Brigitta de Suecia, con el Príncipe Von Hohenzollern de Sigmaringen. EL CARDENAL TISSERANT, ha sido designado candidato para la Academia Francesa.

Esto pasa por el mundo. BODA REAL DE PRINCIPIES. En Mayo se casará Brigitta de Suecia, con el Príncipe Von Hohenzollern de Sigmaringen. EL CARDENAL TISSERANT, ha sido designado candidato para la Academia Francesa.

«Yo saludo al Consejo del Reino, a todos sus miembros presentes y a nuestro querido Obispo Patriarca, ausente, y les agradezco la asistencia que me ha venido prestando durante todos estos años, no solamente por lo que representan, sino también por los dilatados servicios prestados a la Patria en todas estas horas difíciles del Movimiento, frente a la incompreensión del mundo.»

«Evidentemente es lo más representativo de nuestra nación y en la unidad de todos estos estamentos y de todas estas representaciones está la grandeza de la Patria, frente a un mundo en discordia. Nuestra unidad es la base absoluta de nuestra fortaleza. Sepámosla conservar como la hemos conservado estos veinticinco años, en la seguridad que en el naufragio del mundo saldrá siempre España victoriosa.»

«Muchas gracias a todos en este día.»

Proclamación oficial de Kennedy como Presidente ante la Cámara y el Senado. Washington, 6.— «Ahora declarado a John F. Kennedy, Presidente electo», fueron las palabras pronunciadas por el Vicepresidente Nixon después de haber presidido el recuento oficial de los votos electorales...

Esto pasa por el mundo. BODA REAL DE PRINCIPIES. En Mayo se casará Brigitta de Suecia, con el Príncipe Von Hohenzollern de Sigmaringen. EL CARDENAL TISSERANT, ha sido designado candidato para la Academia Francesa.

Esto pasa por el mundo. BODA REAL DE PRINCIPIES. En Mayo se casará Brigitta de Suecia, con el Príncipe Von Hohenzollern de Sigmaringen. EL CARDENAL TISSERANT, ha sido designado candidato para la Academia Francesa.

Huelga general musulmana...

(Viene de la primera página) dimos me dijo con toda claridad: «Mire, todo esto en un instante. Los micos no saben nada de nada y eso de la votación re lo entienden. Todo es puro cuento... Reseño el lance sin comentarios, que huelgan.»

FALTAN DECLARACIONES. A la vuelta de Argel paramos en Icl Ozu para tomar una copa. En la barra del bar había un grupo de cinco europeos que acababan de escuchar el discurso de de Gaulle. Los comentarios pueden resumirse así: «Ha sido un chantaje para la metropol, buscando algunos «sic» suplementarios de última hora. Los musulmanes, no han recibido ninguna aclaración respecto a la posibilidad de futuras negociaciones con el gobierno provisional de Ferhat Abbas. Los europeos de Argel tampoco han escuchado ninguna precisión sobre las garantías que puede brindar el ejército ante la proyectada autodeterminación.»

Ya en el hotel pude completar mis notas, mediante riguroso intercambio con los restantes colegas que se hospedan también en el «Aletti», convertido en cuartel general de la prensa internacional. Así supe que a las seis y media de la mañana habían estallado tres bombas de plástico en los postes de la corriente eléctrica, que conducen cables de 30 mil voltios, y otra a las once bajo el puente de Hydra, destinada a es-

tropear los cables de modulación de frecuencia de la radio. Se trata de un atentado de los «ultras», destinado a evitar que el discurso de de Gaulle pudiera escucharse a la una de la tarde. Atentado que resultó ineficaz porque los circuitos suplementarios aseguran la transmisión normal aunque, naturalmente, produjo cierta emoción entre cuantos escucharon las explosiones.

ATENTADOS Y HUELGAS. En el camino de Mat Kly hubo otra explosión. Esta vez ante la villa de ex diputado y ex alcalde de Argel, señor Jacques Chavalier. La cosa no pasó del susto, que fue mayúsculo, para los vecinos de la barriada, pues la detonación se oyó en siete kilómetros a la redonda. Los autores lograron escapar.

Una llamada a la redacción de «L'Echo D'Alger», periódico de Seigny, no puso al corriente de que en Huéima (Constantina) hubo durante el día huelga general por parte de los musulmanes. manifestaciones con banderas del F.L.N. y en Jacif, también en Constantina, las patrullas militares habían abierto fuego contra una manifestación similar a la anterior, hiriendo a seis musulmanes.

En cuanto a Argel a las nueve de la noche no se veía a nadie por la calle. La gente está pendiente de las próximas horas y circulan rumores de que mañana habrá huelga. La calma abriga un clima de gran tensión. Aunque particularmente no me haga mucha gracia, es posible que cuando ustedes lean estas líneas se estén produciendo noticias.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Jacinto Degado Aznar. Que falleció esta madrugada a la edad de 73 años, en Palma habiendo recibido los Auxilios Espirituales. Su afligida esposa doña Carmen Gimeno; hijo Francisco, (afecto a los talleres de «BALEARES»; hija política Catalina Coll; nietos, hermana Isabel (ausente), sobrinos (ausentes) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy a las siete de la tarde en la parroquia de la Santísima Trinidad y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Juan Maragall, 45. No se invita particularmente. E. Escmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se le dispensa de todo indulgencia por el alma de don Jacinto Degado Aznar.

# El desarrollo económico, base de la modificación estructural

El desarrollo económico como fundamento o base de la mejora social ha sido una de las aspiraciones inmovibles de nuestro Movimiento y uno de los resortes que con mayor fuerza han actuado en el sentido de la transformación favorable que ahora es necesario continuar.

En su Mensaje de fin de año con plena conciencia de los problemas que tiene planteados nuestro país y también con pleno conocimiento de las soluciones más adecuadas, el Caudillo ha reiterado una vez más la preocupación social del Régimen y ha señalado la transformación económica que es necesario operar con el fin de alcanzar las metas de una efectiva elevación del nivel de vida de los españoles.

Porque la economía es, en definitiva, un medio; un instrumento que hay que manejar con eficacia. Y así para las individualidades humanas insertas en el quehacer productivo termina en el beneficio o lucro, para la política económica no puede existir más finalidad que la elevación del nivel de vida de la comunidad nacional. Así, la acción del Estado en la economía no se justifica ni podría justificarse por la idea de ducroni ni del dominio económico, ni tampoco, a pesar de lo que tal orientación supone para el progreso general, por la idea de la elevación técnica. La justificación de la acción estatal hay que buscarla en el crecimiento del producto nacional y en la distribución equitativa del mismo. Se trata, en definitiva, de elevar al máximo los volúmenes de riqueza creada para que todos cuantos por su actuación contribuyen a crearla, encuentren una recompensa adecuada a su esfuerzo y resultados.

La transformación que España lleva a cabo para la mejora social radical, esencialmente, en una modificación a fondo de su estructura económica. Por eso la transformación es lenta. No se trata de modificaciones accidentales y parciales, sino de una acción total y profunda que en algunos casos tiene que llegar hasta los estratos de la infraestructura para modificar los factores naturales, en la medida que puede hacerse, con el auxilio de la técnica.

La raíz de este problema, que es en esencia el problema de España en su doble vertiente económica y social, ha sido exactamente enunciada por el Jefe del Estado en estas palabras de su Mensaje: «Si pensamos que el 56 por 100 de

nuestra población carga sobre la vida de un campo pobre, cuando en la mayoría de las naciones se mueve el 18 y el 25 por 100, se comprenderá la importancia que tiene la estabilización y la creación de puestos permanentes de trabajo si queremos aligerar a nuestro campo y ponerle en condiciones similares al del extranjero.

Lo que el Caudillo propugna en este párrafo y lo que, en efecto, constituye el eje de la política económica de signo positivo y alcance nacional que lleva a cabo nuestro Régimen, es la modificación de la estructura, en la que se incluye la de la distribución de las fuerzas de trabajo.

La trayectoria seguida posee un doble aspecto. Por un lado, en el campo español se está operando una transformación jurídica, técnica y económica de largo alcance. Aspectos parciales y destacados de ésta son la concentración parcelaria, la ampliación de los regadíos, la acción de colonización, la mecanización agrícola, etc. Esta plural acción conduce a la menor necesidad de mano de obra agrícola y al mismo tiempo, a la elevación de las producciones. Por la primera de las circunstancias enunciadas, el campo se descarga de un excedente de población que no puede sustentarse. Por la segunda, al mismo tiempo que eleva los recursos agrícolas nacionales, se alcanza una productividad por unidad de tierra y hombre que permite un alza substancial de la retribución agraria y por consiguiente, del nivel de vida campesino.

Pero el excedente de fuerzas de trabajo que se obtiene por la racionalización y mejora de las explotaciones agrarias, tiene que ser absorbida de modo permanente y con absoluta eficacia económica por la industria y los servicios. El desarrollo industrial se nos presenta, pues no ya sólo como absolutamente necesario para poder explotar en el mayor grado posible nuestros recursos naturales, sino también para situar al potencial humano en condiciones de actuar de manera completa y eficaz en el quehacer económico.

La transformación estructural iniciada, ha de mantenerse. El transvase del potencial humano desde las actividades agrícolas a las industriales, es de absoluta necesidad para la perfección de nuestra economía y también para la mejora social. Ambos aspectos poseen, como hemos señalado, las mismas soluciones y derivan de una acción común.

# PRODIGA Y ACTIVISIMA JORNADA DE LOS REYES MAGOS

## Ayer, después del gran reparto de juguetes en la Delegación de Juventudes, SS. MM. visitaron los centros benéficos y estuvieron en el «Luis Sitjar»

Después de unas pocas horas de descanso en sus reales aposentos dispuestos en la Delegación de Juventudes, SS. MM. los Reyes Magos, ayer, bien de mañana, continuaron su gran tarea de repartir juguetes a todos los niños de Palma, de un modo especialísimo a los niños de familias humildes.

Desde las nueve de la mañana, cuando finalizaron la última ronda por la ciudad, donde tantos balcones y ventanas tuvieron que atender, en la misma Delegación de Juventudes tomaron asiento los Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar en sus respectivos trones, desplegando gran actividad en un prodigioso reparto de juguetes a los numerosos niños que acudieron a cumplimentarles. El reparto resultó prolongado y ubérrimo, marchando los felices niños cada uno con su lote, muy agradecidos de

la bondad y generosidad de SS. MM. de Oriente. Sobre las once de la mañana se trasladaron los Reyes al Campo «Luis Sitjar», acompañados de sus séquitos, llevando grandes cajas de juguetes que entregaron solemnemente a los equipos del «Mallorca» y «Preparadores» para que éstos a su vez los llevaran a los asilos. El acto resultó solemnisimo y el público no cesó de aplaudir, sobre todo en el momento en que los Reyes fueron cumplimentados por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla, que ocupaba un palco principal.

Luego ellos mismos quisieron visitar los centros benéficos, sintiendo no poder presenciar el gran partido de fútbol que se celebró a continuación, muy importante para el estudio de tácticas balompédicas. Se ve, no obstante, que SS. MM. son muy aficionados al fútbol, sobre todo el Rey Baltasar el morenito, que se retrasaba por si conseguía al menos ver alguna de las jugadas preliminares.

Estuvieron en el Hospital Provincial y en todos los asilos, donde fueron recibidos con atronadoras ovaciones y extraordinario alborozo. No menos cariñosamente subrayada resultó la acogida que los niños de San Juan de Dios dispensaron a los Reyes Magos, cuando por la tarde fueron a visitarlos. Ni que decir tiene que la presencia de Melchor, Gaspar y Baltasar en el benemérito establecimiento constituyó otra gran fiesta, la cual se prolongó bastante, ya que SS. MM. tuvieron que saludar uno a uno a todos los niños.

En fin, que la jornada de ayer resultó activísima para los augustos viajeros de Oriente, quienes, cada año, esa es la verdad, vienen a Palma con mayor cargamento de juguetes, lo que demuestra la bondad de los niños palmesanos.



Los Reyes Magos entregan juguetes a los niños acogidos en el Sanatorio de San Juan de Dios.

# Brillantísima fiesta en el Sanatorio de San Juan de Dios

## Organizada por el Club Barcelona-Casa Regional Catalana

Como todos los años y organizado por la Casa Regional Catalana, tuvo lugar ayer por la mañana, la tradicional ofrenda que esta Entidad dedica a los niños del Sanatorio de San Juan de Dios.

Para ello y sobre las once de la mañana se concentró en el local social, una numerosísima caravana que, precedida por dos motoristas inició la marcha al benéfico Establecimiento. Causó mucha sensación el paso de esta caravana por las calles de nuestra ciudad ya que, aparte del camión en donde iban los obsequios y juguetes, seguían numerosísimos coches ocupados por el Presidente de la Entidad señor Pina, Junta Directiva y numerosos socios y simpatizantes de tan caritativo acto.

Al llegar al Sanatorio fueron recibidos por el Padre Prior y Hermanos de la benéfica Orden pasando seguidamente a hacer la ofrenda conjunta de los juguetes y golosinas a los niños asilados, los cuales los recibieron con gran ilusión y alegría. Finalmente se organizó una pequeña fiesta para los niños en la cual se bailaron sardanas iniciándose una recolección que dio por fruto una respetable cantidad que se entregó al Padre Prior para necesidad del Sanatorio.

Por la tarde y en el local social, hubo reparto de juguetes para los hijos de los socios, que fue seguido por una fiesta en su honor, terminando con la tradicional "xocolatada".

En resumen, una hermosa Fiesta de Reyes y otro éxito de la Casa Regional Catalana.

sa Regional Catalana por su organización y desinteresado altruismo

# Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación

## Participación en las Ferias Internacionales de Bogotá, Chicago y Nueva York

El Consejo Superior de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España, con referencia a la participación española en la I Feria Internacional de Bogotá, en la V Mundial de Comercio de New York y en la Internacional de Comercio de Chicago, comunica a ésta de Palma lo siguiente:

España concurrirá oficialmente a las Ferias indicadas, que se celebrarán en Bogotá, del 18 de mayo al 3 de junio, la primera; del 3 al 13 de mayo en New York, y del 25 de julio al 10 de agosto en Chicago, respectivamente.

Las condiciones de asistencia a dichas Certámenes, son las siguientes:

**ESPACIO**  
La Comisaría General de Ferias y Exposiciones abonará más de la mitad del valor del espacio asignado a cada expositor, quien deberá abonar, solamente, una pequeña parte del mismo. Se calcula en un centenar de pesetas el metro cuadrado para la de Bogotá, y sobre las 240 pesetas el pie cuadrado para las de New York y Chicago.

La Comisaría de Ferias se hace también cargo de la decoración de los Pabellones Nacionales. Para el caso de que algún expositor desee decorar específicamente su stand, deberá presentar boceto de dicha decoración a la citada Comisaría de Ferias, organismo que, previo estudio, podrá autorizar o denegar tal decoración; esta decoración específica será a cargo del expositor interesado.

Mención especial merece la Feria de New York, ya que los gastos de decoración de los stands particulares, correrán a cargo del expositor, si bien ha de tenerse en cuenta que tales stands requieren escasa decoración, pues son perfectamente funcionales. La Comisaría hará frente a los gastos de decoración de los conjuntos de stands de la participación española en los distintos pisos y grupos de la Feria de New York.

**TRANSPORTES**  
El transporte se entiende desde el almacén en Barcelona o Bilbao hasta puerto español (el de estas mismas ciudades. Desde puerto es

pañol hasta puerto americano. Y desde puerto americano hasta almacén o Aduana de las Ferias de que se trata. El expositor, tanto a la ida como a la vuelta de sus mercancías, sola mente abonará una parte de los gastos que ocasiona dicho transporte. El resto será satisfecho por la Comisaría General de Ferias y Exposiciones y por la Cámara de Comercio respectiva.

### GASTOS DENTRO DEL RECINTO FERIAL

Serán exclusivamente a cargo del expositor los siguientes gastos: Gastos e Impuestos de la Aduana de la Feria. Transporte de la Aduana de la Feria al Pabellón. Manipulación de la mercancía para colocarla en el correspondiente stand, vitrina, etc. Manipulación y transporte del Pabellón a la Aduana de la Feria. Gastos e Impuestos a la salida de la Aduana de la Feria. Cualquier otro gasto que se produzca dentro del recinto ferial. Seguro que cubra las mercancías.

### PRESENCIA DE PERSONA RESPONSABLE DE LAS MERCANCIAS

Siendo de gran interés la presencia de los expositores en estas ferias durante el tiempo de su celebración, se ha organizado, para la de Bogotá, un viaje aéreo, saliendo un avión de Madrid, y eventualmente de Barcelona y Madrid, con destino a Bogotá, con la antelación necesaria y que regresará una vez finalizada dicha Feria. Este viaje costará a los expositores, a lo sumo, una tercera parte de lo que costaría un viaje normal de ida y vuelta. Caso de que el número de expositores sea suficiente, se fletará un avión especial. Se gestiona lo mismo para las Ferias de New York y Chicago.

Los expositores se beneficiarán en una bolsa de viaje, consistiente en unas dietas de quinientas pesetas.

Para más detalles los interesados pueden dirigirse, personalmente, a esta Cámara, donde se les facilitará la información obrante en la misma. Citense circulares números 1.206 y 1.218.

# DIGADOS UD ALGO

## LAS TACTICAS DEL FUTBOL



Como se sabe, ayer en el «Luis Sitjar» jugaron un partido los entrenadores, que son los que más entienden de tácticas balompédicas, porque las inventan. ¡Las tácticas!... Esa cosa invisible para mí por más que voy al fútbol.

«Felizmente encontré en el campo a Pedro Cerdá —para sus viejos amigos siempre será Pedro, a secas— aquel formidable extremo derecha del inolvidable «Real Alfonso XIII», el hombre que batió el record de partidos en el primer equipo, nada menos que 252.

—¿Cuántas temporadas llegaste a jugar, Pedro?

—Doce, y siempre en el mismo puesto.

—Recuerdo que tú siempre lanzabas los «penaltys».

—Y solamente fallé dos.

—Ya que estamos aquí, ¿quieres explicarme algo de las tácticas y cuál consideras la mejor?

—La mejor es aquella que teniendo el mayor número de hombres a la defensiva, con la mayor rapidez pueda pasar a tener el máximo de jugadores al ataque; es decir, que con gran rapidez pueda pasar de la defensiva al ataque y viceversa, con los efectivos precisos.

—¿Y la táctica clásica?

—Era la que mejor satisfacía ese ideal, pero precisaba dos elementos extraordinarios, los interiores, que tenían que estar en el ataque y en la defensiva. Muchas veces por no encontrar elementos que reunieran tales condiciones la defensa se veía debilitada. Esta, creo, fue la causa por la cual los ingleses ensayaron la WM, que luego se aceptó de modo general, con ciertas reservas. Los brasileños, que se resistían a aceptarla, alcanzaron notables éxitos con la vieja táctica frente a la moderna.

—La táctica de moda, según yo, parece ser la 4-2-4.

—Con la que la zona intermedia está mal servida y hace que el ataque tenga poco apoyo en la línea media, con perjuicio de su efectividad. Además, de hecho no es así, porque decimos que aplicamos el 4-2-4, cuando en realidad llamamos a un delantero al que llamamos enlace y no lo suficiente a un medio volante para poderlo incluir entre los defensas y lo que hacemos es aplicar el 3-3-4, que creo es la más razonable, ya que reforzamos la zona intermedia y el apoyo a la delantera, haciendo más sólido el ataque.

—¿Quieres explicarme como deben jugar los extremos?

—De la velocidad, control y toque de balón son las características del extremo. Si el extremo no es más veloz que el hombre que le marca, no puede cumplir su misión y está a ser una figura decorativa en el campo... Es muy largo de exponer cómo debe jugar el extremo... Lo que sí puedo señalarte algunas jugadas características cuya concepción y ejecución depende de la posición de propios y contrarios. Por ejemplo: lo que llamamos «extro», lanzado desde la mitad del campo sobre el defensa central, forzando a éste para que tenga que hacer marcha atrás y le resulte incómodo el despeje... También, la arrancada internándose; está al llegar a la altura del área de los defensas, tiene dos soluciones: si el extremo lleva pegado al defensa debe driblarle y colocarse el balón al pie contrario y disparar al imparable oponente, jugada que hacia maravillosamente Pira y que la hace hoy Gento, o bien continuar la arrancada y centrar atravesado. Esta última es la gran jugada, de máximo peligro, porque entre otras ventajas existe la de coger la defensa al revés, y hace que el delantero quea venir, y facilita el remate, y dificulta el despeje, y además, nunca puede ser fuera de juego... Esta es sin duda la gran jugada, la más eficaz de dyer, de hoy y de mañana... Incomprendiblemente no se prodiga. Creo debe ser por la escasez de extremos.

—¿Cómo es la jugada de extremo a la antigua usanza?

—El extremo corria la línea hasta la esquina de corner y centraba. (Continúa en la pág. siguiente)

# Un Curso para enfermeras

## Va a dar comienzo en Son Dureta

En breve, el próximo día 15 de este mes de Enero, comenzará en Son Dureta, un curso para enfer-

meras tituladas que organiza A. T. S. (Enfermeras) en colaboración con la Sección Femenina de Palma.

La necesidad de este curso, para el que hace falta tener acabado el bachillerato elemental, se hacía sentir en Mallorca y de ahí ha nacido su puesta en marcha. El curso será de régimen interno y atendido por profesores idóneos en cada una de las especialidades del mismo.

Para ampliación de datos dirigirse a la Sección Femenina, en Palma, Departamento de divulgación.

# Festival de la Congregación Mariana

Se celebrará hoy sábado a las 7 de la tarde en el salón de actos del Colegio de Montesión.

### PROGRAMA

- 1.— Música moderna, por la sensacional orquesta Hawai-Combo.
- 2.— Actuación del mago prestidigitador «Frangar».
- 3.— Rítmicos de Miguel Garau y su guitarra.
- 4.— Actuación del conjunto músico-vocal: «Los Valladolid».
- 5.— Un conocido cuarteto local interpretará música de moda y... «El que espera... algo consigue». Sahete cómico en un acto.

# EL ASUNTO DE LOS GITANOS

Ayer por la tarde, el Alcalde, don Juan Massanet, se desplazó al Molinar de Levante, donde presidió una reunión en la que estaban representadas las fuerzas vivas de dicha barriada y a la que asistieron más de doscientos vecinos de la misma.

Al referirse a las posibilidades de que el Ayuntamiento cediera parte de los terrenos de Son Terrés, propiedad del Municipio, para instalar en ellos un campamento permanente para los gitanos, el Alcalde se manifestó claramente en contra de dicha cesión, añadiendo que creía que la mayoría de la Corporación compartía su criterio.

# NOGAT

Rápidamente de acción rápida



Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminar rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías LABORATORIO SOKATARG, calle del Ter, nº 16. Barcelona. Mandar de ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto

# Base Naval de Baleares

## ARSENAL DE PORTO-PI JUNTA DE SUBASTAS

Por la presente se pone en conocimiento a quienes pueda interesarles que, a las 12 horas del día 10 de Febrero próximo, en el Edificio de la Comisaría de este Arsenal, tendrá lugar en subasta pública, la venta de la BARCAZA PETROLERA «P. B. 19», por un precio tipo de 240.000 pesetas.

Para obtener información y detalles pueden dirigirse al Sr. Secretario de la Junta de Subastas, en el Negociado de Acopios de los Servicios Económicos del Arsenal de Porto-Pi, en los días hábiles, de 11 a 13 horas.

El importe de los anuncios, será satisfecho por el adjudicatario.

Arsenal de Porto-Pi, Palma de Mallorca, a los cuatro días del mes de Enero de mil novecientos sesenta y uno. — El Comandante de Intendencia, Secretariado de la Junta de Subastas, Camilo Molins.

Lea «BALEARES»

# LA FAMILIA CRISTIANA

La institución familiar española de los días actuales, como la tradición familiar exige por imperativo de su condición cristiana tiene un signo severo de austeridad, de seriedad, de espiritualidad. Pero un signo muy diferente al de la beatería, al de cicalar. Ser cristiano es algo así como adoptar una forma de vida. Una doctrina hermosa, y una tradición admirable nos han enseñado que al Cielo debe marcharse por los caminos de este mundo: Que somos espíritu y materia y que Dios nos quiere para sí como componentes de materia y espíritu, en equilibrada armonía.

El cristianismo no encontrado siempre en la familia su principal punto de apoyo y su mejor raíz de continuidad. La familia española fue siempre barrera contra el materialismo ateo y salvaguardia de la impiedad. Pero la familia española nunca se pareció a un convento, ni existe razón para que se parezca a un convento. No hace falta que las prácticas religiosas de la familia cristiana sean frecuentes. Porque Dios no mide la cantidad, sino la calidad. El beato o la beata que se pasan el día en el templo no interesan a Señor. Le interesan el hombre o la mujer que pisan el templo y se arrojan ante el Sagrado para abrir el alma, para mostrar sus heridas y para pedir perdón.

La vida cristiana, la vida de la familia cristiana de nuestro tiempo, debe ser algo vivo y operante. El padre, la madre, el hijo de una familia cristiana deben tener sentido y responsabilidad de cristianos, pero no solo como una forma de comportarse, sino como una forma de ser. Impone ser cristianos, más que parecer cristianos.

La familia cristiana, para actuar como tal, no tiene que ser diferente, en lo externo, a las restantes familias. Le basta la coraza de Cristo para mantenerse segura ante los problemas de toda índole que surjan en su camino. Porque si la doc-

trina de Cristo ha echado raíces en la familia cristiana, esa religiosidad aflorará en los pensamientos, en los sentimientos y en los actos de sus componentes.

Nadie piense que una familia, para ser denominada cristiana, necesita pasar todas las horas del día dedicada a las prácticas de piedad como sucede en un convento. Le basta con mantener las virtudes tradicionales de la auténtica familia española: La misa dominical, el rezo del Santo Rosario, la bendición de la mesa. Eso sí: Realizándose en un ambiente de comunicación entre todos los seres que integran la familia. Porque resulta que esa comunicación familiar siempre tiene saludables influencias en el ámbito social próximo y remoto e influye en toda la vida de un país.

Lo que interesa es, la unidad de inspiración cristiana; a fin de idealizar, de poetizar —digamos mejor de cristianizar— todas las actividades humanas. Hasta en las diversiones —el fútbol, los toros, el cine. — puede quedar manifiesta la contextura cristiana o no cristiana de los espectadores.

Pero son los padres, fundamento de la familia, los que tienen una tremenda labor, llena de responsabilidad. Su misión de consejo y orientación puede ser definitiva. Su influencia educadora es incalculable. Aunque parezca extraño, es fácil distinguir a un joven o a una joven cristianos dentro de un campo de fútbol con solo observar su comportamiento. Y lo que se dice de un campo de fútbol tiene aplicación exacta a cualquier manifestación de la vida social multitudinaria.

La sociedad futura depende del ambiente familiar, de las condiciones familiares en que esa sociedad se desarrolle. Lo que se inicia dentro de la familia, se continúa dentro de la sociedad. De aquí a responsabilidad que alcanza a los miembros rectores de la familia cristiana.

# La Pascua Militar en Capitanía General

## Brillante recepción y desfile de las fuerzas

Como es tradicional, ayer se celebró en Capitanía General, con extraordinaria solemnidad castrense, la Pascua Militar, correspondiente a la festividad del Día de Reyes, por cuyo motivo se reunió en el exterior del palacio de la Almudaina numeroso público para presenciar la guardia y el desfile de la tropa que rindió honores, la cual estaba integrada por una Compañía de Infantería, con bandera, escuadra, banda y música, al mando del capitán don Antonio Real.

Para cumplimentar a la primera autoridad militar del archipiélago, minutos antes de las doce fueron llegando nutridas representaciones de los tres Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, autoridades civiles y representaciones quienes subieron a Capitanía para el acto de la recepción oficial.

En el salón del trono ocupó la presidencia el Capitán General, Excmo. señor don José Sotelo García, quien situó a su izquierda al Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares, don Pablo Suanes Jádenes, General Gobernador Militar, don Santiago Mateo Marcos; General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Carlos Sartorius; General de Artillería, don Francisco Beotas, General Subinspector, don Jerónimo Llompard; y General de Infantería don Mariano Lambea.

A la derecha del Capitán General ocuparon puestos en la presidencia los jefes de Estado Mayor, Capitán de Navío, Sr. Sánchez-Barcelategui, Coronel Sr. Ansaldo y Teniente Coronel Sr. Liop.

Ante los altos jefes militares se desfiló por el siguiente orden: Medallas Militares, Cuerpo de Mutilados, jefes y oficiales de los tres Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y autoridades civiles y representaciones.

**Muchacha, ¿has cumplido 17 años? Pues ya puedes hacer tu curso de Enfermera que abrirá nuevos horizontes para tu vida. Infórmate en la Sección Femenina de Palma.**

Finalizado el acto se interpretó el Himno nacional, bajando a continuación el Capitán General

y acompañantes al patio del palacio para presenciar el desfile de la tropa que había rendido honores, que resultó muy marcial.

# NECROLOGICAS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, doña Bárbara Alcover Mut, viuda de Juan Jaume Mayol, que contaba 66 años de edad. E.P.D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de los suyos.

A sus desconsolados: hijos Gregorio y Antonio; hijas políticas Magdalena y Emilia Sampol, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

Ha fallecido en Santanyi, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Francisca Vidal Escalas.

De bondadoso corazón mereció el aprecio y estimación de todo el vecindario.

A sus desconsolados: esposa Juan Verger, hijo Lorenzo, hija política Magdalena Suau, nieto Juan, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, doña Jerónima Barceló Colom, a los 74 años de edad, viuda de Fújo (Comadrona Municipal jubilada de Soller).

De trato sincero y cariñoso, mereció el cariño y estimación de los suyos.

A sus apenados: hijos Antonia, Bernardo (Presbítero, Director-Maestro Nacional de la Escuela Preparatoria del Seminario y Vicario de La Vileta) y Jerónima, hijo político Damián Arbona, nietos Catalina, Crescencio, Bernardette y Antonio, biznietos, hermana Margarita, hermana política Margarita Moragues, sobrinos y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en Calviá, el pasado sábado, don Antonio Bujosa Sanz. E.P.D.

De trato sincero y agradable mereció el aprecio de todo el vecindario.

A sus afligidos hijas Margarita, Magdalena, Juana, María y Concepción, hijos políticos Juan Nadal, Juan Veny y Lorenzo Sastre, nietos, hermanos Juan Julián y Francisco, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, les enviamos nuestra más sentida condolencia.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, el pasado día 31, don Abelardo Blázquez Ortega, que contaba 75 años de edad. E.P.D.

De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de quienes le conocían.

## Colegio Oficial de Médicos CONFERENCIA

Hoy sábado, a las siete de la tarde, en el local de La Real Academia de Medicina, calle Morey número 20, pronunciará una conferencia, el Doctor don JOSE M. MASSONS. Tratará del tema: «El primer Quimioterápico contra los virus: la Xenatamina».

## SORTEO DE REYES Confitería FRASQUET

PREMIOS	
1º.....	1.968
2º.....	3.040
3º.....	547
4º.....	979
5º.....	1.053

+++++

Lava mejor



AHORRA MÁS... LAVA MÁS...

MAYOR GARANTIA

¡ES MÁS LAVADORA!

Iberland

PRODUCTO IBERIA RADIO

## Ayuntamiento de Palma

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión de día 4 de enero de 1961.

Se conceden nueve permisos para efectuar obras particulares.

Se concede permiso a D. J. Rubert, para construir edificio en solar de la calle Calvo Sotelo.

Se autoriza al Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado para la apertura de zanjas en la calle Vivero y otras.

granjeó el aprecio y estimación de quienes le trataron.

A sus apenados: hijos Salvador (Concejal del Ayuntamiento de Marratxí y Agente de los FF de Mallorca) y Rosa; hija política Catalina Borrás, nietos, sobrinos y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

Ha fallecido en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Miguel Mas Fiol, (L'amo de «Son Jaume Nou», de Son Sardina), que contaba 48 años de edad. E. P. D.

De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de los suyos.

A sus afligidos: esposa Francisca Munar, hermanos Pedro, Antonia, Catalina, hermanos políticos, Juan Munar y Bernardo Carbonell y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

# Horóscopo de la Semana

## Del 7 al 13 de enero

**ARIES.** (21 marzo 20 abril): Dificultades económicas o exceso en los gastos. — Conocimiento interesante. — Encuentro oportuno. — Proyectos de índole profesional. Noticias inesperadas de familia ausentes. — Dudas sobre una reforma o cambio. — NO SE ANTICIPE A LAS CIRCUNSTANCIAS.

**TAURO.** (21 abril 21 mayo): Tendencia a la ilusión y al espejismo. — Flirt o satisfacciones sociales. — Divergencias del mismo sexo. — Error en el trabajo. — Contrastes en los estados de ánimo. — NO SE OLVIDE DE LAS COSAS FUNDAMENTALES O INMEDIATAS.

**GEMINIS.** (22 mayo 21 junio): Preocupaciones de dinero. — Oportunidad inesperada. — Satisfacciones amorosas. — Encuentro agradable. — Retraso de noticias o cosas pendientes. — DECIDASE SIN EXAGERADOS SENTIMENTALISMOS Y APARTESE TAMBIEN DEL AMBIENTE RUTINARIO.

**CANCER.** (22 junio 22 julio): Decepción amistosa. — Horas aburridas. — Proyecto interesante pero de difícil realización. — Supresión de un temor o preocupación por poco tiempo. — Alegrías y ráfagas de optimismo. ACTUE EN SILENCIO SIN EL MAS MINIMO ALARDE.

**LEO.** (23 julio 22 agosto): Arrepentimiento después de una decisión o adquisición. — Oportunidades sentimentales y sociales. — Satisfacción recreativa. — Riña en su casa o familia. — Ingreso económico. — Pequeño golpe de suerte. — DEJESE LLEVAR POR LAS CIRCUNSTANCIAS E INSPIRESE EN ELLAS.

**VIRGO.** (23 agosto 23 septiembre): Capricho logrado. Algunas contrariedades en el ambiente habitual. — Promesas que fallan o se retrasan demasiado. — Gastos. Riña por envidia o celos. — CUIDE EL FINAL DE SUS COSAS.

**LIBRA.** (24 septiembre 23 octubre): Encuentro oportuno. — Noticias que le contrarian. — Actividades recreativas. — Inspiración certera. — Novedades familiares. — Sorpresa agradable. — Obstáculo vencido. — EVITE TODA OBSTINACION O TERQUEDAD.

**ESCORPION.** (24 octubre 23 noviembre): Error en algún trabajo. — Horas de aburrimiento. — Encuentro inesperado y sorprendente con algo que buscaba. — Peticion de algo material. — Casualidad extraña. — LIMITESE A LA ACCION ADECUADA A CADA DIA A CADA OPORTUNIDAD.

**SAGITARIO.** (23 noviembre 21 diciembre): Riesgo de complicaciones sentimentales o bien disgustos. — Necesidad de una urgente rectificación. — Acontecimiento imprevisto. — Proyectos sin trascendencia. — EVITE TODA CONDUCTA DEMASIADO RIGIDA Y SEA POR EL CONTRARIO FLEXIBLE.

**CAPRICORNIO.** (22 diciembre 20 enero): Satisfacciones agradables, sociales o sentimentales. — Necesidad de una tramitación o actividad molesta. — Sorpresa por parte de una amistad o familiar. — PROCURE ESPERAR ANTES DE DECIDIR O HABLAR.

**ACUARIO.** (21 enero 19 febrero): Hallazgo o encuentro casual afortunado. — Modificaciones en su trabajo. — Sorpresa sentimental. — Inquietud injustificada por falta de noticias. — Experiencia de gran interés. — APROVECHE LAS OPORTUNIDADES CON LA MAXIMA EFICACIA.

**PISCIS.** (20 febrero 20 marzo): Experiencia extraña y conducta rara de otra persona. — Encuentro inesperado y sorprendente. — Logro de un capricho. — Discusiones y vacilaciones respecto a un proyecto. — Sorpresa relativa a una amistad. — MANTENGA UNA ACTITUD MODERADA Y PRUDENTE.

# Hoy a las 12 de la noche se cierra la recepción de boletines para el Concurso de Reyes de «Baleares», patrocinado por «La Filadora»

## Circulo de Bellas Artes

**EXPOSICION NICOLAS FORTEZA**  
Para hoy, día 7, en los salones del Circulo de Bellas Artes, está anunciada una exposición con marinas y paisajes del conocido pintor don Nicolás Forteza.

Dicha exposición, que es de esperar despertará el interés general, podrá ser visitada todos los días hasta el 20 de este mes, a las horas de costumbre.

## DIGADOS UD ALGO

(Viene de la página anterior)  
bombardeo sobre puerta. El centro resultaba espectacular, pero también más difícil y menos práctico. Cuando en el año 1925 visitó Europa el equipo Nacional de Montevideo y ganó la Olimpiada de aquel año, llevaba de extremo izquierdo a Romano, formidable jugador que con su manera de jugar revolucionó el sistema de aquellos tiempos, e introdujo la internada y el centro retrasado, modificación consistente que pronto aplicaron de modo perfecto aquellos grandes extremos que fueron Pira, Gorostiza, Lazcano, Prats, Ventolrá, etc. Esta gran jugada, imposible de superar, a través del tiempo ha venido practicándose con más o menos destreza por distintas generaciones de jugadores y hoy tenemos al maravilloso Gento que la ejecuta de un modo perfecto, aunque sin superar aquel estilo depurado de Vicente Pira y de Gorostiza.

La locución de Pedro Cerda continuó durante todo el partido. Lástima que nuestro espacio sea tan corto.

Los entrenadores perdieron no llegaron a ponerse de acuerdo sobre la táctica. Debían ser once tácticas, claro... ¡Ya me dirán!

CALDENTEY

La familia aparece siempre, hoy como en el pasado, entre los más altos, más graves, y más trascendentales argumentos para el orden social.

Esta noche a las 12 se cerrarán nuestros buzones de recepción de boletines para el Concurso de Reyes de «BALEARES» que tendrá su desenlace final mañana por la mañana a las 11, en el Teatro Principal de nuestra ciudad. Allí han de acudir todos los niños y niñas concursantes para ver si los Reyes les dan la suerte de hacerse con alguno de los muchos juguetes que procedentes de los REALES ALMACENES DE «LA FILADORA» serán sorteados entre todos.

La entrada queridos niños y niñas sabéis que es la exhibición del diario «BALEARES». El diario «BALEARES» en manos de los niños dará derecho a la entrada al TEATRO PRINCIPAL para asistir a la extraordinaria fiesta de los juguetes, en la que se sorteará el grandioso caballo, la notable mula «Francis», el camión de PEPSI-COLA, el coche y otro sinnúmero de juguetes de todas clases que Sus Majestades los Reyes Magos han dejado apartados precisamente para los niños concursantes de «BALEARES».

También mañana tendréis queridos niños el obsequio especial de PEPSI-COLA que a todos servirá la deliciosa bebida de la cordialidad.

dad, tal como hemos venido anunciando días pasados.

Hoy publicamos, pues, el último BOLETIN DEL CONCURSO, a rellenarlo rápidamente y a enviarlo a «BALEARES» a fin de que mañana tengáis derecho a entrar todos en el grandioso sorteo de juguetes que «BALEARES» con el patrocinio de ALMACENES REALES DE «LA FILADORA», se organiza en el TEATRO PRINCIPAL, a las 11 de la mañana.

«LA FILADORA» después del festival, volverá a su normalidad. Habrán pasado los Reyes y otra vez en sus Almacenes serán encontrados los artículos que normalmente cumplen espléndidamente los deseos de todos los caballeros y señoras amas de casa. Hasta el año próximo, en que por unos días, vuelven a ser REALES ALMACENES donde los Reyes Magos depositan sus grandes cargamentos de juguetes para la grey infantil de Mallorca.

Cumple los deberes de justicia y caridad con los sirvientes de la familia, de forma que el día de mañana reflejen en «su hogar» el espíritu del «tuyo» en que vivieron y se formaron.

## Concurso de Reyes de «Baleares»

Patrocinado por los Almacenes Reales «LA FILADORA»

El niño (o niña) ..... que vive en ..... calle ..... declara que:

Los Reyes Magos se llaman ..... La cueva donde nació el Niño Jesús, estaba enclavada en .....

# LEA «BALEARES»

# Junta de Obras y Servicios del Puerto de Palma de Mallorca

## ANUNCIO

Amortización de 600 Obligaciones de la Serie A, 600 Obligaciones de la Serie B, 400 Obligaciones de la Serie C, y 1.300 Obligaciones de la Serie D, del Empréstito de 305.000.000 de pesetas de esta Junta autorizado por Leyes de 17 de Julio de 1951 y 22 de Diciembre de 1955.

En el sexto sorteo de la expresada serie A, celebrado el día 28 de Diciembre de 1960, han resultado amortizados los siguientes Titulos:

71 a 80	6.951 a 6.960	11.021 a 11.030	14.381 a 14.390
1.651 a 1.660	7.101 a 7.110	11.831 a 11.840	14.861 a 14.870
1.691 a 1.700	7.151 a 7.160	12.201 a 12.210	14.911 a 14.920
3.281 a 3.290	8.231 a 8.240	12.211 a 12.220	14.941 a 14.950
3.491 a 3.500	9.771 a 9.780	12.461 a 12.470	14.991 a 15.000
4.361 a 4.370	9.811 a 9.820	12.541 a 12.550	15.151 a 15.160
5.081 a 5.090	9.961 a 9.970	13.051 a 13.060	17.101 a 17.110
5.651 a 5.660	9.961 a 9.970	13.511 a 13.520	18.471 a 18.480
6.161 a 6.170	10.751 a 10.760	13.591 a 13.600	19.431 a 19.440
6.821 a 6.830	10.781 a 10.790	14.321 a 14.330	19.551 a 19.560

En el segundo Sorteo de la expresada serie B, celebrado el día 28 de Diciembre de 1960, han resultado amortizados los siguientes Titulos:

20.271 a 20.280	26.801 a 26.810	30.601 a 30.610	34.701 a 34.710
20.971 a 20.980	27.201 a 27.210	30.671 a 30.680	35.651 a 35.660
21.091 a 21.100	27.971 a 27.980	30.791 a 30.800	35.671 a 35.680
21.241 a 21.250	28.181 a 28.190	30.881 a 30.890	36.741 a 36.750
21.781 a 21.790	28.481 a 28.490	30.901 a 30.910	36.811 a 36.820
22.701 a 22.710	29.291 a 29.300	31.141 a 31.150	36.981 a 36.990
24.771 a 24.780	29.661 a 29.670	32.631 a 32.640	37.171 a 37.180
24.971 a 24.980	29.961 a 29.970	32.731 a 32.740	37.741 a 37.750
26.281 a 26.290	30.021 a 30.030	33.071 a 33.080	38.021 a 38.030
26.511 a 26.520	30.431 a 30.440	33.911 a 33.920	38.981 a 38.990

39.071 a 39.080	41.111 a 41.120	44.411 a 44.420	47.431 a 47.440
39.731 a 39.740	42.251 a 42.260	44.521 a 44.530	47.471 a 47.480
39.771 a 39.780	43.351 a 43.360	45.051 a 45.060	49.491 a 49.500
40.161 a 40.170	43.661 a 43.670	45.331 a 45.340	49.541 a 49.550
40.551 a 40.560	43.921 a 43.930	47.421 a 47.430	49.951 a 49.960

En el segundo Sorteo de la expresada Serie C, celebrado el día 28 de Diciembre de 1960, han resultado amortizados los siguientes Titulos:

50.261 a 50.270	55.271 a 55.280	62.091 a 62.100	65.701 a 65.710
50.281 a 50.290	56.411 a 56.420	63.191 a 63.200	67.911 a 67.920
50.361 a 50.370	56.581 a 56.590	63.261 a 63.270	67.931 a 67.940
50.551 a 50.560	56.701 a 56.710	63.401 a 63.410	68.011 a 68.020
50.651 a 50.660	57.051 a 57.060	63.461 a 63.470	68.451 a 68.460
51.551 a 51.560	57.621 a 57.630	64.671 a 64.680	68.541 a 68.550
52.941 a 52.950	57.951 a 57.960	64.731 a 64.740	69.041 a 69.050
53.871 a 53.880	59.451 a 59.460	65.261 a 65.270	69.521 a 69.530
54.871 a 54.880	61.551 a 61.560	65.321 a 65.330	69.681 a 69.690
55.091 a 55.100	61.801 a 61.810	65.791 a 65.800	70.091 a 70.100

70.361 a 70.370	72.711 a 72.720	77.121 a 77.130	79.331 a 79.340
71.151 a 71.160	72.791 a 72.800	77.681 a 77.690	79.251 a 79.260
71.801 a 71.810	74.101 a 74.110	77.811 a 77.820	79.371 a 79.380
72.011 a 72.020	74.981 a 74.990	78.801 a 78.810	79.641 a 79.650
72.141 a 72.150	76.561 a 76.570	78.821 a 78.830	79.721 a 79.730

En el segundo Sorteo de la expresada Serie D, celebrado el día 28 de Diciembre de 1960, han resultado amortizados los siguientes Titulos:

80.441 a 80.450	84.141 a 84.150	89.451 a 89.460	96.711 a 96.720
81.051 a 81.060	85.951 a 85.960	90.481 a 90.490	96.771 a 96.780
81.481 a 81.490	86.441 a 86.450	91.651 a 91.660	97.451 a 97.460
81.511 a 81.520	87.221 a 87.230	92.601 a 92.610	97.581 a 97.590
81.961 a 81.970	87.621 a 87.630	92.861 a 92.870	97.891 a 97.900
82.271 a 82.280	87.991 a 87.990	94.531 a 94.540	98.121 a 98.130
82.311 a 82.320	88.101 a 88.110	94.571 a 94.580	99.261 a 99.270
82.891 a 82.900	88.151 a 88.160	94.791 a 94.800	99.461 a 99.470
83.601 a 83.610	89.141 a 89.150	95.111 a 95.120	100.311 a 100.320
83.761 a 83.770	89.961 a 89.970	95.811 a 95.820	100.91 a 100.920

101.341 a 101.350	105.331 a 105.340	108.591 a 108.600	113.061 a 113.070
101.351 a 101.360	105.371 a 105.380	108.621 a 108.630	113.421 a 113.430
101.521 a 101.530	105.401 a 105.410	109.931 a 109.940	115.581 a 115.590
101.921 a 101.930	106.101 a 106.110	110.981 a 110.990	116.461 a 116.470
102.531 a 102.540	106.441 a 106.450	111.201 a 111.210	117.071 a 117.080
103.501 a 103.510	106.461 a 106.470	111.331 a 111.340	117.051 a 117.060
103.551 a 103.560	107.111 a 107.120	111.801 a 111.810	117.721 a 117.730
103.751 a 103.760	107.181 a 107.190	111.811 a 111.820	119.291 a 119.300
104.601 a 104.610	107.941 a 107.950	112.381 a 112.390	119.431 a 119.440
104.621 a 104.630	108.211 a 108.220	112.581 a 112.590	121.161 a 121.170

121.121 a 121.130	124.701 a 124.710	130.081 a 130.090	136.151 a 136.160
121.131 a 121.140	124.731 a 124.740	131.201 a 131.210	136.231 a 136.240
121.241 a 121.250	125.271 a 125.280	132.191 a 132.200	136.251 a 136.260
122.531 a 122.540	125.451 a 125.460	132.621 a 132.630	136.391 a 136.400
123.071 a 123.080	125.491 a 125.500	133.231 a 133.240	139.751 a 139.760
123.721 a 123.730	126.841 a 126.850	133.961 a 133.970	140.091 a 140.100
123.841 a 123.850	127.441 a 127.450	134.771 a 134.780	140.501 a 140.510
124.121 a 124.130	127.821 a 127.830	135.261 a 135.270	141.871 a 141.880
124.161 a 124.170	128.141 a 128.150	135.591 a 135.590	142.261 a 142.270
124.311 a 124.320	129.611 a 129.620	135.981 a 135.990	142.651 a 142.660

A partir del día 17 de Enero de 1961 quedará efectiva en las oficinas de esta Junta, sitas en el Muelle Viejo del Puerto de esta Capital, el pago de las citadas Obligaciones, por su total importe nominal, que habrán de entregarse con el cupón n.º 18 y siguientes las de la Serie A, con el cupón n.º 15 y siguientes las de la Serie B, con el cupón n.º 11 y siguientes las de la Serie C, y con el cupón n.º 10 y siguientes las de la Serie D, deduciéndose de aquel importe el Impuesto de Utilidades sobre la prima de amortización.

Palma de Mallorca, 31 de Diciembre de 1960.  
EL SECRETARIO CONTADOR, Antonio Cierol.  
V.º B.º EL PRESIDENTE, Rafael Villalonga.



**Uli el Jardinero**  
PROYECTOS Y PLANTACIONES  
Tel. 16905  
CALLE 150 - EL VIVERO - PALMA

**Dr. S. MIR BENNARS**  
INFANCIA  
Ex-Interno 4 años Hospital «ENFANTES MALADES» y diplomado en Facultad de Medicina de París.—San Miguel, 192, pral., 1.º. Teléf. 16606.

# LOTERIA NACIONAL

## Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día 5 de Enero de 1961

Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número								
Primer premio	4644.00000	Primer premio	5721.00000	Primer premio	6390.00000	Primer premio	8888.00000	Primer premio	12340.00000	Primer premio	16038.00000	Primer premio	17442.00000	Primer premio	18801.00000	Primer premio	21518.00000	Primer premio	24600.00000
Segundo premio	4650.00000	Segundo premio	5722.00000	Segundo premio	6392.00000	Segundo premio	8890.00000	Segundo premio	12342.00000	Segundo premio	16040.00000	Segundo premio	17444.00000	Segundo premio	18803.00000	Segundo premio	21519.00000	Segundo premio	24601.00000
Tercero premio	4651.00000	Tercero premio	5723.00000	Tercero premio	6393.00000	Tercero premio	8891.00000	Tercero premio	12343.00000	Tercero premio	16041.00000	Tercero premio	17445.00000	Tercero premio	18804.00000	Tercero premio	21520.00000	Tercero premio	24602.00000
Quinto premio	4652.00000	Quinto premio	5724.00000	Quinto premio	6394.00000	Quinto premio	8892.00000	Quinto premio	12344.00000	Quinto premio	16042.00000	Quinto premio	17446.00000	Quinto premio	18805.00000	Quinto premio	21521.00000	Quinto premio	24603.00000
Sexto premio	4653.00000	Sexto premio	5725.00000	Sexto premio	6395.00000	Sexto premio	8893.00000	Sexto premio	12345.00000	Sexto premio	16043.00000	Sexto premio	17447.00000	Sexto premio	18806.00000	Sexto premio	21522.00000	Sexto premio	24604.00000
Septimo premio	4654.00000	Septimo premio	5726.00000	Septimo premio	6396.00000	Septimo premio	8894.00000	Septimo premio	12346.00000	Septimo premio	16044.00000	Septimo premio	17448.00000	Septimo premio	18807.00000	Septimo premio	21523.00000	Septimo premio	24605.00000
Octavo premio	4655.00000	Octavo premio	5727.00000	Octavo premio	6397.00000	Octavo premio	8895.00000	Octavo premio	12347.00000	Octavo premio	16045.00000	Octavo premio	17449.00000	Octavo premio	18808.00000	Octavo premio	21524.00000	Octavo premio	24606.00000
Noveno premio	4656.00000	Noveno premio	5728.00000	Noveno premio	6398.00000	Noveno premio	8896.00000	Noveno premio	12348.00000	Noveno premio	16046.00000	Noveno premio	17450.00000	Noveno premio	18809.00000	Noveno premio	21525.00000	Noveno premio	24607.00000
Décimo premio	4657.00000	Décimo premio	5729.00000	Décimo premio	6399.00000	Décimo premio	8897.00000	Décimo premio	12349.00000	Décimo premio	16047.00000	Décimo premio	17451.00000	Décimo premio	18810.00000	Décimo premio	21526.00000	Décimo premio	24608.00000
Undécimo premio	4658.00000	Undécimo premio	5730.00000	Undécimo premio	6400.00000	Undécimo premio	8898.00000	Undécimo premio	12350.00000	Undécimo premio	16048.00000	Undécimo premio	17452.00000	Undécimo premio	18811.00000	Undécimo premio	21527.00000	Undécimo premio	24609.00000
Décimo segundo premio	4659.00000	Décimo segundo premio	5731.00000	Décimo segundo premio	6401.00000	Décimo segundo premio	8899.00000	Décimo segundo premio	12351.00000	Décimo segundo premio	16049.00000	Décimo segundo premio	17453.00000	Décimo segundo premio	18812.00000	Décimo segundo premio	21528.00000	Décimo segundo premio	24610.00000
Décimo tercer premio	4660.00000	Décimo tercer premio	5732.00000	Décimo tercer premio	6402.00000	Décimo tercer premio	8900.00000	Décimo tercer premio	12352.00000	Décimo tercer premio	16050.00000	Décimo tercer premio	17454.00000	Décimo tercer premio	18813.00000	Décimo tercer premio	21529.00000	Décimo tercer premio	24611.00000
Décimo cuarto premio	4661.00000	Décimo cuarto premio	5733.00000	Décimo cuarto premio	6403.00000	Décimo cuarto premio	8901.00000	Décimo cuarto premio	12353.00000	Décimo cuarto premio	16051.00000	Décimo cuarto premio	17455.00000	Décimo cuarto premio	18814.00000	Décimo cuarto premio	21530.00000	Décimo cuarto premio	24612.00000
Décimo quinto premio	4662.00000	Décimo quinto premio	5734.00000	Décimo quinto premio	6404.00000	Décimo quinto premio	8902.00000	Décimo quinto premio	12354.00000	Décimo quinto premio	16052.00000	Décimo quinto premio	17456.00000	Décimo quinto premio	18815.00000	Décimo quinto premio	21531.00000	Décimo quinto premio	24613.00000
Décimo sexto premio	4663.00000	Décimo sexto premio	5735.00000	Décimo sexto premio	6405.00000	Décimo sexto premio	8903.00000	Décimo sexto premio	12355.00000	Décimo sexto premio	16053.00000	Décimo sexto premio	17457.00000	Décimo sexto premio	18816.00000	Décimo sexto premio	21532.00000	Décimo sexto premio	24614.00000
Décimo séptimo premio	4664.00000	Décimo séptimo premio	5736.00000	Décimo séptimo premio	6406.00000	Décimo séptimo premio	8904.00000	Décimo séptimo premio	12356.00000	Décimo séptimo premio	16054.00000	Décimo séptimo premio	17458.00000	Décimo séptimo premio	18817.00000	Décimo séptimo premio	21533.00000	Décimo séptimo premio	24615.00000
Décimo octavo premio	4665.00000	Décimo octavo premio	5737.00000	Décimo octavo premio	6407.00000	Décimo octavo premio	8905.00000	Décimo octavo premio	12357.00000	Décimo octavo premio	16055.00000	Décimo octavo premio	17459.00000	Décimo octavo premio	18818.00000	Décimo octavo premio	21534.00000	Décimo octavo premio	24616.00000
Décimo noveno premio	4666.00000	Décimo noveno premio	5738.00000	Décimo noveno premio	6408.00000	Décimo noveno premio	8906.00000	Décimo noveno premio	12358.00000	Décimo noveno premio	16056.00000	Décimo noveno premio	17460.00000	Décimo noveno premio	18819.00000	Décimo noveno premio	21535.00000	Décimo noveno premio	24617.00000
Décimo décimo premio	4667.00000	Décimo décimo premio	5739.00000	Décimo décimo premio	6409.00000	Décimo décimo premio	8907.00000	Décimo décimo premio	12359.00000	Décimo décimo premio	16057.00000	Décimo décimo premio	17461.00000	Décimo décimo premio	18820.00000	Décimo décimo premio	21536.00000	Décimo décimo premio	24618.00000
Décimo undécimo premio	4668.00000	Décimo undécimo premio	5740.00000	Décimo undécimo premio	6410.00000	Décimo undécimo premio	8908.00000	Décimo undécimo premio	12360.00000	Décimo undécimo premio	160								

# Extraordinaria satisfacción por la unificación de las tarifas de fluido eléctrico en Ibiza

## Casi treinta millones de pesetas para obras de gran importancia

**IBIZA** (De nuestro corresponsal, Bartolomé R.O.I.G.)

Con buen pie hemos entrado en Año Nuevo. La noticia, recibida aquí el sábado pasado a última hora y hecha pública el domingo, en la cual el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla, anunciaba la implantación en las Baleares de las tarifas eléctricas toques unificadas que rigen en la Península, ha sido recibida con verdadera alegría y entusiasmo por todos los ibicencos. No cabe duda que si hasta ahora ha sido grande y continua la demanda de energía eléctrica para usos industriales, mucho mayor será de aquí en adelante por su menor coste máximo mas teniendo en cuenta que Ibiza está modernizando su industria a la vez que surgen otras nuevas, y lo mismo puede decirse en el sector agrícola y doméstico.

**CASI TREINTA MILLONES DE PESETAS HA APORTADO EL ESTADO PARA OBRAS EN IBIZA Y FORMENTERA EN 1960**

Con motivo de Año Nuevo, el Ilmo. señor Delegado del Gobierno en estas Islas, don José Pontijas Fernández, ha hecho, a través de «Diario de Ibiza», unas importantes manifestaciones, en las que resume las obras de fundamental importancia realizadas en Ibiza y Formentera durante 1960, unas ya completamente acabadas y otras en vías de ejecución. De dichas declaraciones, por su interés, entresacamos lo siguiente:

«Se ha construido y asfaltado la carretera de San Juan Bautista a la Cala Portinatx, por un importe de mas de cuatro millones de pesetas. También se ha reparado y acondicionado, con riego de betún asfáltico, el tramo de la carretera de Ibiza a San Juan, comprendida entre Can Creu y San Juan Bautista, con un coste de unos tres millones de pesetas. Se ha conseguido la aprobación y puesta en marcha de las obras de construcción de una pista firme para el aeropuerto de Ibiza, con una inversión inicial de seis millones de pesetas, obras que se espera estén terminadas a principios de la Primavera de este nuevo año.

«Se ha iniciado también una importante obra, que sirvió durante tantísimos años de barrierin de enganche en los viejos partidos políticos, sin que jamás pudieran ver el asunto resuelto, porque no hicieron más que encubrir con el programa sus apetencias personales. Se trata de la carretera de circunvalación, en su tramo de San Juan a la Cala de San Vicente, que ha sido subastado y adjudicado y está en periodo de ejecución, con un presupuesto de mas de ocho millones de pesetas. Y, por último y en el terreno de las realizaciones, quiero dar la gran noticia que, por el amor fraterno entre ibicencos y formenterenses, no dudo ha de satisfacer a todos, porque mas que una aspiración era una necesidad imperiosa: el puerto de Cala Sanja que, como ya saben los ibicencos, había sido subastado en varias ocasiones sin resultado positivo alguno, por fin ahora va a convertirse en realidad ya que el día 26 del pasado mes han sido adjudicadas sus obras.

«O sea que durante el año 1960 se ha conseguido del Estado una aportación de casi treinta millones de pesetas para mejoras en Ibiza y Formentera. Quiero hacer resaltar, pues, la generosidad con que el Gobierno del Caudillo Franco atiende las necesidades de Ibiza y el cariño y el entusiasmo con que el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla, ha apoyado todas nuestras peticiones.

**PROYECTOS PARA EL FUTURO**  
«Anteriormente he esbozado lo que podríamos llamar primera etapa del plan de carreteras y comunicaciones interiores en nuestra isla. En una segunda etapa —ha dicho el señor Pontijas— trataremos de conseguir las siguientes mejoras:

Asfaltado de la carretera local de Ibiza a San Antonio por San José (Cala Parra a San Antonio) con un presupuesto de unos tres millones de pesetas. Trozo de carretera entre San Antonio y Santa Inés con una longitud de 57 km., y un presupuesto aproximado de cinco millones de pesetas. Trozo de carretera entre Santa Inés y San Mateo, con 7 km. de longitud y mas de diez millones de presupuesto. Trozo de carretera entre San Mateo y San Miguel, con 7 km. de longitud y unos once millones de pesetas de coste. Carretera entre San Miguel y San Juan, de una longitud de unos siete km. y un coste aproximado de doce millones de pesetas.

### EXTRAORDINARIO EXITO DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES

Un éxito extraordinario ha alcanzado esta vez la Campaña de Navidad y Reyes, patrocinada por el Ilmo. señor Delegado del Gobierno, pues ha superado en mucho —unas veinte mil pesetas— lo recaudado el año anterior. La actual campaña ascendía, el pasado domingo, a 96.990 pesetas, por lo que se es de suponer que se cierre redondeando la cifra de cien mil o tal vez pasandola. Al éxito de esta campaña han cooperado generosamente nuestras dignísimas autoridades, así como muchos ibicencos y formenterenses.

**EL TRAFICO AEREO Y MARITIMO DURANTE 1960**  
A pesar de las malas condiciones

de los buques que han prestado el servicio marítimo durante el año pasado y siguen prestandolo —cuya capacidad es muy inferior a los de otros años, de escasisima comodidad y de andar de motovelero—, entraron 35.410 viajeros y 16.934 en tránsito, saliendo 33.292, lo que arroja un total de pasajeros entrados y salidos de 85.636.

Durante el mismo periodo de tiempo la Aviaco transportó desde Palma y Barcelona 8.196 y 6.783, respectivamente, y llevando a las ciudades capitales 8.051 y 7.099 y la Iberia llevó, entre salidos y entrados, desde y a Valencia 6.763.

Por lo tanto el movimiento total de pasajeros entrados y salidos, por vía aérea y marítima, durante 1960 se eleva a 122.558.

## El clarinetista José Colomé, en «Juventudes Musicales»

Mañana domingo, a las 19.30 en el salón de actos del «Estudio General Lullano, «Juventudes Musicales» presentará al brillante clarinetista catalán José Colomé, en un recital de obras de Mozart, Renschel y Brahms.

José Colomé ha cursado sus estudios de clarinete con el profesor don José González, clarinete solista de la Orquesta Municipal de Barcelona, habiéndolos revalidado en el Conservatorio Superior Municipal de Música, en donde le fue concedida Mención de Honor de Música Clásica. En el año 1956 ingreso en la Banda Municipal de Barcelona, donde sigue en la actualidad. Fue designado por «Juventudes Musicales» para actuar en los conciertos que se efectuaron en el Curso Internacional celebrado en Andorra en 1958, y para asistir como miembro de la Orquesta Internacional de J.J. MM. en el Congreso de París.

### Teatro Sindical

Mañana domingo la Agrupación Artística «Insula» epondrá en este teatro la obra «Agua de plujas», la magnífica comedia de don Gabriel Cortés, que rinde todo lo que hace falta para que una obra resulte interesante, amena y graciosa.

Sabemos que la Agrupación «Insula» ha puesto especial interés en el montaje de dicha obra, y cada uno de sus elementos se ha comprometido de la manera más perfecta con el personaje que representa.

Así pues, podemos decir que doña Margarita Forteza, Antonita Alberdi, Coloma Valis, Gero Amengual, Antonio Oliver, Gabriel Amengual, Juan Ferrer y Miguel Amengual, se apuntarán un éxito mas con la representación de «Agua de plujas».

Para fin de fiesta se ha montado el carcajeante sainete «Un día de llores».

### Luminación religiosa de espectáculos

- TEATRO**  
Cosas de papa y mamá—3  
**CINE**  
Viaje total—2  
Ultima edición—2  
Rapto—5/c.  
El puente—3  
Viaje al centro de la Tierra—4/c  
El precio de la sangre—3  
Los que no perdonan—3 (prov.)  
David y Goliat—3 (prov.)  
Sobre la ruta de Montserrat—5/c  
Misterio en el barco perdido—2 (prov.)  
Los señores de la selva—1  
Los viajes de Gulliver—1  
El valle de las mil colinas—2  
Mansiones verdes—2  
Así mueren los valientes—2  
Fiel amigo—1  
La estrella del rey—2  
Bus Stop—3/R

**Significación y calificación**  
1.—Todos incluidos: Testi moral hasta los 14 años  
2.—Jóvenes: Testi moral con algunos reparos e indiferente desde los 14 años cumplidos hasta los 21  
3.—Mayores: Testi no inmorale. Desde los 21 años cumplidos en adelante  
3/R.—Mayores con reparos: Testi inmorale sólo personas solidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual e con tesor  
4.—Gravemente peligrosas: Testi u obra teatral esté desautorizada moral que hace que la película sea toda clase de personas  
Por atacar al dogma católico e a la moral o a ambas cosas a la vez

En el concierto de mañana sera acompañado al piano por la joven y distinguida intérprete María Luisa Cantos.

**Estufas BUTANO**  
Entrega inmediata  
**CASA CABOT**

### Espanoles y Extranjeros, La Legión os espera

Para los tercios Saharíes.— Haber mínimo diario en mano veinticuatro pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 28, 30, 33 y 35. Elevados plus por destacamento y nomadismo y 16,75 para comida. Primas de enganche. Por tres años, 2.000 pesetas, por cuatro 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas.

Para los tercios de Ceuta y Melilla.— Haber mínimo diario en mano. Diez pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 13, 15 y 17 pesetas y 11,75 para comida. Primas de enganche. Las actuales para las ciudades plazas.

Acudid a alistaros al Banderin de Enganche, instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.  
Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones.— Edad 18 a 35 años. Talla mínima normal 1'650 (Puede ser variada). Ser soltero o viudo sin hijos.

Extranjeros.— En iguales condiciones, se admiten de todas las nacionalidades.

Almorzar en Alcaldías y Puestos de la Guardia Civil.

**Neveras FRISAN**  
Entrega inmediata  
**CASA CABOT**

### Bailaora milionaria por las quinielas



En la foto aparece la bailaora española Rosita Durán que acertó los 14 resultados en la última quiniela, correspondiéndole más de millón y medio de pesetas. Le acompaña, rellenando nuevos boletos, su padre, el cantaor de Benicarlo Pepe «El Tordo» y su hija.

## Inundaciones en Pamplona



**PAMPLONA.** — La ciudad se ha visto azotada por un violento temporal de agua y nieve que invade a todo el norte de España. Las causas de la inundación de la capital navarra han sido debidas a la gran cantidad de agua que traían las riadas procedentes del monte San Cristóbal y al desbordamiento del río Arga. — (Foto Europa Press).

## La feria de la curiosidad

Por S. DE LUANCO

Una de las pequeñas islas de Hawai, es la Miihau, propiedad de la familia Robinson, cuyos antepasados la compraron en el pasado siglo al rey de archipiélago Kamohamcha V, en 10.000 dólares. Es difícil llegar a ella por mar. Sus habitantes son 250 personas que comparten la opinión de sus dueños: no quieren que su paraíso sea invadido por la civilización. Únicamente en caso de fallecimiento de alguno de sus habitantes, se permite la entrada de otro habitante, pero después de una rigurosa información, y previo acuerdo del Consejo de Familias. No tiene puertos ni aeródromos. No existen autos, ni electricidad, ni radios ni cines, ni ningún aparato moderno. Tampoco hay tabaco ni licores. Por su perfecta administración y vida simple, sin ningún interés por el progreso, Miihau, está considerada como un auténtico paraíso terrenal.

Bartolomé Roberts, fué un marino gaés cuyo barco capturado por un buque pirata en 1717, se incorporó a la flota obligada a formar parte de la misma a la tripulación. Muerto el jefe pirata, las tripulaciones eligieron a Roberts para sustituirlo. Su ejecución ha sido la más notable que registran los anales del mar. Su habilidad en las tareas opaco las bazanas de los célebres corsarios Barbos Negras y el Capitán Kidd. Sus hombres fueron sometidos a la más rigurosa disciplina. No permitía mujer alguna a bordo de sus barcos. Ni una gota de licor podía ingerirse después de las 8 de la noche. Cualquier alteración del orden a bordo, era sancionada con la pena de muerte. En cuatro años capturó 400 buques, es decir un promedio de uno cada tres días y medio. Cuando un navío de guerra británico lo sorprendió en 1722 en las costas del sur africano, Roberts murió en acción de guerra sin que se rindiera su buque. La tripulación guardó el cadáver durante varios días y lo arrojó al fondo de los mares.

La doctora Anna Pabat, de Washington, inyectaba en su laboratorio gérmenes de la meningitis a una cobaya, cuando el animalito hizo un movimiento brusco ante la picadura de la aguja. Algunos gérmenes cayeron en un ojo de la doctora Pabat y unos días des-

pués la bacterióloga moría víctima de la terrible dolencia.

En la fábrica de cerámica de Fulham, Londres, existe un horno, cuyo fuego no ha sido apagado en 250 años. Este horno fué encendido en 1671 con piedra de chispa y yesca y desde aquel tiempo su fuego arde continuamente.

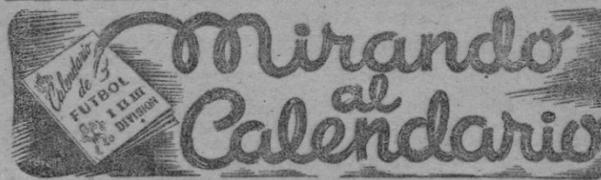
Una curiosa estadística realizada en Londres, según dice el «Sunday Express», revela que los temas de conversación de las jovencitas norteamericanas, de los 17 a los 20 años, se refieren a hombres, vestidos, cine y escuela. La indagación se hizo con 10.000 muchachas. De los veinte a los treinta años, amplían su temario a medida que se acercan a la madurez, y se consuelan con la erudición.

Las novelas son mucho más antiguas de lo que generalmente se cree. La ciencia filosófica nos enseña que la novela más antigua, de cuyo autor y título se tiene

conocimiento, es la «Historia de dos hermanas», escrita hace 3.200 años por el poeta egipcio Enama.

En Sanabria, Australia, reside una japonesa que emigró de su país hace muchos años y que en la actualidad cuenta con 110 años de edad. La señora Katayama, que fué bailarina en su juventud, asegura que su longevidad se debe a que se ha alimentado toda su vida con anguilas fritas. Su receta —según ella— es infalible para llegar y trasponer la meta de los cien años. Tres veces por día, la señora Katayama se come su ración de anguilas.

La prerrogativa de conservar el sombrero puesto en presencia del rey de Inglaterra, sólo corresponde a un hombre en todo el Reino Unido de la Gran Bretaña: Lord Kingsdale. Este privilegio se le extendió a la familia Kingsdale desde los tiempos del Rey Juan, época en la cual uno de sus antepasados adquirió esta gracia real por méritos de guerra



El Español tuvo unos inicios en la primera división de esta temporada, verdaderamente fantásticos. Venció al Valencia por 3-0, pero ahora ha de visitar al Valencia en Mestalla y no creemos que tenga la misma suerte, pueden ocurrir «desgracias».

El Sevilla recibe al Elche y suponemos que se amarrará fuertemente los machos para que no le escapen más puntos. El Granada recibe a la Real Sociedad y no creemos que los granadinos sean capaces en estos momentos de frenar la buena racha de los donostiarros que por lo menos irán a la cabeza de un empate.

El partido sensacional de la jornada es el Real Madrid-Atco. de Madrid. ¿Quién le pone el cascabel al gato? Nosotros creemos firmemente que el Real Madrid no se dejará sorprender esta vez, pero no descartamos la posibilidad de un empate. Son dos equipos que se conocen demasiado.

Recibe el Zaragoza la visita del Santander, el Mallorca al Betis y el Oviedo al Valladolid. Cualquiera cosa puede pasar en estos partidos, porque van a jugarse a la desesperada. Todos los visitantes procurarán evitar la pérdida de puntos y los visitantes tienen necesidad imperiosa de ellos. No nos extrañaría que los resultados fuesen cortos en goles y no dejamos descartada la posibilidad de algún empate. Y en Barcelona se recibe la visita de los «ex leones del Norte». Dios quiera que ahora no se les indigesten...

En el Grupo Norte, de la II División, puede el Osasuna sufrir un frenazo bastante considerable en su visita al estadio Balaidos de Vigo. El Celta es uno de los buenos conjuntos de la II División y podría muy bien frenar los ímpetus del líder. Decimos que podría frenar, porque se da el caso de que el Deportivo lucha en su campo con el Basconia y el Pontevedra visita al San Sebastián, por lo que cabría una posibilidad de que los gallegos se impusieran en esta jornada. No decimos nada de la visita del Orense al campo del Baracaldo, porque set un partido muy difícil.

El Atco. de Ceuta podría muy bien tomar el domingo el mando de la contienda según sea el resultado del Tenerife en Murcia. Nosotros firmamos en que el Murcia puede muy bien golpear al Tenerife, aunque ¡vaya Vd. a saber lo que pase! el fútbol es el fútbol.

De todas formas la situación en el Grupo Sur no se aclarará por ahora.

En III División el codo a codo entre el Constancia y el Atco. Baleares sigue más impresionante que nunca. Un campas de espera y ya veremos lo que ocurre en la segunda vuelta.

R A T

# Argelia 1961

## CAPITULO IV LOS REBELDES DE LA KASBAH

- Por primera vez, los musulmanes del F.L.N., saludaban con el puño cerrado.
- El único peligro que corre un extranjero en la «Kasbah» es el de atrapar a algún insecto de los refractarios al «D. D. T.»
- Sus propios enemigos están sirviendo en bandeja al F. L. N. la República de Argelia.

Por Fernando P. de CAMBRA

Jurante una semana larga, la Kasbah de Argel fué zona prohibida. De aquí salieron los cortejos aulladores con banderas del F.L.N. desplegadas. No fué algo improvisado ni espontáneo, aun cuando tal vez escapase al control directivo del G.P.R.A. que desde Túnez, pretende encauzar el movimiento. Lo más probable es que los delegados y jefes locales de acción clandestina (y la experiencia ha demostrado que existen por centenares en Argel ciudad) creyeran la ocasión propicia y agarrando la oportunidad por los cabellos, tomaran la iniciativa sin el visto bueno de Ferhat Abbas y compadres. Es fama que en Túnez ha hecho piquísima gracia la indisciplina de esta «wilaya». Pero esa ya es otra cuestión.

Como escribí al principio del anterior párrafo, la Kasbah estuvo aislada por espacio de unos días. En previsión de futuros disturbios, el mando militar hizo rodear el barrio con caballos de frisa y alambre espinoso. Nadie podía entrar. Muy pocos salir. Y al otro lado de la barrera, bajo la mirada disciplinada y enojada de los paracaidistas, que montaban guardia metralleta al brazo, grupos musulmanes armaban espantosa algarabía, puntuada por el monacorde «yu-yu» de las mujeres. Sin ofensa para nadie, aquello parecía una jaula de orangutanes en celo. En c. fondo y forma, mucho ruido y pocas nueces; es el sistema árabe; correr la pólvora y salir de estampía.

A fin de cuentas tuvieron que suprimir aquella especie de cordón sanitario. Buen porcentaje de indígenas habitan la Kasbah, pero trabajan en los barrios europeos. Durante la semana trágica del 10 a 17 de diciembre, los panaderos franceses se vieron negros para amasar harinas y cocer hornadas porque no acudían sus obreros musulmanes. Sin estos «n» habría pan, de la misma forma que sin los primeros tampoco existiría el trabajo organizado. He aquí un ejemplo de cohabitación, de convivencia, de esa unidad a que hace referencia el Presidente de Gaulle en sus discursos. Lástima que sea tan frágil. Hasta el punto de no resistir el empujón de un «week end» populachero.

### EN UN CAFE MORUNO

Si alguna vez les dicen que circular por la Kasbah sin escolta y las manos en los bolsillos es empresa de suicidas, dígan a su interlocutor que levante el dedo y afirmen que es un solemnísimo embustero. Tal vez no resulte muy recomendable para los hombres de uniforme. Sobre todo cuando son «harkis» o policías indígenas aislados, que se guardan muy bien de aventurarse por esa jungla cochambrosa. En cambio, el europeo «civil» y sobre todo si tiene aspecto extranjero, no corre más riesgo que atrapar algún insecto refractario al «D.D.T.» Incluso parece que los indígenas, y sobre todo los musulmanes del F.L.N., quieren exagerar la nota de orden, de seguridad y de autoridad sobre sus gentes.

Calle estrechas, cortadas en ángulo recto por otros callejones sin salida tenderetes, escaleras al aire libre, puertas oscuras como la entrada de cualquier celda carcelaria y una edificación anárquica donde las casas se entremezclan hasta el punto de que la terraza de un edificio puede estar sobre el tejado de otro, y las habitaciones de ambos como incrustadas en los tabiques de un tercero. Una aglomeración humana de hormiguero, de panal, pero sin hormigas laboriosas ni abejas obreras. Este es el lugar más poblado de Europa y Africa reunidas. La densidad humana de la Kasbah, supera 3.000 habitantes por kilómetro cuadrado. Tres individuos por cada metro. Y como pocas casas tienen más de tres pisos, puede uno comprender la terrible promiscuidad que esto impone a sus habitantes. Sobre todo si tenemos en cuenta que familias con ocho o diez hijos son moneda corriente, desde que el espléndido Estado francés abona a los musulmanes argelinos idénticas «allocations familiales» que al auténtico metropolitano. Es fama que, a partir del quinto vástago, los padres pueden vivir tan ricamente sin trabajar. Muchos lo hacen.

A los cinco minutos de pasear por callejuelas, noto que los transeúntes me contemplan curiosos. No hay hostilidad en sus miradas. Tal vez algo de extrañeza, porque desde el «week end» de marras, los europeos no se aventuran por el barrio. Varios chiquillos me siguen con tenacidad digna de mejor causa. Las mujeres veladas que transitan



Los «parás» entran en acción después de la explosión de una bomba en Argel. — (Fotofiel).

lanzan una ojeada y aprietan el paso. Empiezo a sentirme incómodo y a lamentar no haber escuchado las observaciones del policía cuando me aconsejaba dirigir mis pasos hacia otros lugares. Entonces, se acerca un hombre, vestido correctamente a la europea y en correcto francés, con acento parisino del «Bould'Mich», dice:

Señor; usted es extranjero y además periodista. En lugar de pasear sin rumbo fijo (en realidad ha pronunciado «flaner») para no ver nada extraordinario, podríamos tener una conversación. Será más instructivo para todos.

Una la acción a la palabra, me coge por el brazo y casi me empuja hacia una puerta cercana. Ni siquiera tengo tiempo para reflexionar que podría tratarse de un secuestro o un atentado. En menos que canta un gallo, nos encontramos en el interior de una especie de café moruno que existen a centenares en todas las medinas y kasbahs africanas. Mesas cochambrosas, banquetas que están pidiendo a gritos un buca

## TRES MATRIMONIOS EN EL CLUB NAUTICO

# «ROBERT SE ABURRIA EN PARIS Y ESTABA PALIDO ENTONCES DECIDIMOS COMPRAR EL YATE», NOS DICEN LA SEÑORA DE CLEMENT

El físico, Mr. W. S. Van Sciver y su esposa, pasan sus vacaciones atravesando el Atlántico en una embarcación de once metros

El arquitecto, Mr. Lavery, deja su profesión y construye un «Block Islander» en que da la vuelta al mundo.

En los muelles del Club Náutico existe la colonia más cosmopolita y más extraordinaria de nuestra cosmopolita ciudad. Esta colonia

tiene los ojos grises tirando a ver-italianas. Estamos en Mallorca desde. Viste un jersey con unos pan-de-hace un año y medio. Conocetallones listados y calza unos ore-mos la isla muy bien y durante el verano no paramos, de un puerto a otro, costeando esta maravillosa isla. Ahora Robert es feliz y yo también...



Los señores W. S. Van Sciver se proponen atravesar el Atlántico en el «Amily».

está formada por gentes de las más diversas procedencias, de las más diferentes biografías, que habitan, viven en los numerosos yates anclados en nuestro club, el mas vasto e importante de España y posiblemente uno de los mejores de Europa.

En esta época invernal, la mayoría de yates están deshabitados. Sus dueños prefieren las comodidades del hogar terrestre o se encuentran retenidos en sus respectivos domicilios por sus negocios o habituales ocupaciones. Sin embargo, existe una minoría, a la que podríamos llamar los «duros del mar», para los que no hay diferencia entre la dulzura del verano y la crudeza del invierno. Estos son los que tienen desarrollado el espíritu de aventura o la afición marinera de tal modo que para ellos la vida en el mar es consustancial con ellos mismos.

### LOS CLEMENT

Por ejemplo, este matrimonio de canadienses que poseen y tripulan el «Evelyn», un precioso yate de 13 metros, 23 toneladas y dos paños. Arma cinco velas; mayor, tranquete, dos foques y una escandalosa. Lleva un motor auxiliar.

Cuando subimos al «Evelyn» solo se encuentra a bordo la Sra. Clement. Su marido, Mr. Robert Clement, está en su estudio de pintor, instalado en la Avenida Jaime III. Clement ha expuesto en Galerías Quint y mandó una obra al Salón de Otoño.

La señora Clement se llama Andrea y nos recibe con exquisita gentileza. Es muy bella, morena y

al Oeste de la Bahía del Hudson.

Cuando le exponemos el objeto de nuestra visita y nuestro deseo de hacerle unas fotos, la Sra. Clement exclama con encantadora contrariedad:

—Prefiero que no me retraten, saldré muy fea. ¡Tengo un terrible catarro!

Entonces le preguntamos si es de la parte francesa del Canadá y nos contesta:

—De Montreal, lo mismo que Robert.

No hay duda. Es una francesa, una auténtica francesa. El interior del yate es un espejo de limpieza y un modelo de buen gusto. Madame Clement, que además de hablar el inglés y el francés ancestral, habla correcto español, nos sirve unos vasos de Martini y se dispone —ya tranquilizada por nuestra no menos exquisita mano izquierda— a contestar a nuestras preguntas.

### «AHORA, ROBERT ES FELIZ...»

—Llevamos once años de casados. Mi marido ha sido marino mercante y después ha servido de subteniente en la Marina de Guerra. Nos fuimos a vivir a París, donde pasamos un año. Yo me di cuenta de que Robert se aburría y de que estaba pálido y deprimido. Entonces me di cuenta de que necesitaba el sol, el mar y un barco. Fuimos a Cannes y adquirimos el «Evelyn».

—¿Han recorrido muchas millas en el barco?

—Hemos pasado cerca de tres años en Italia, es decir, en aguas

barbudo gigante de 43 años, quien en compañía de su esposa Patricia, se propone partir la semana próxima con destino a las Islas del Caribe. Viajarán en el «Amily».

El señor Van Sciver es norteamericano, de ascendencia holandesa, lleva la cabeza rapada y se dedica a la Física. Están en Palma desde mediados de noviembre. Compraron el yate —11 metros, 8 toneladas— en Alemania hace medio año. Visitaron los países bálticos y escandinavos. Conocen Mallorca, Porto Colom y Andraitx. Para ir a América, enfilarán el Estrecho, harán escala en Canarias y de allí al Caribe.

—¿Los dos solos?

—Sí, solos.

—¿Tienen hijos?

—Tenemos cinco hijos. El mayor tiene 16 años y el pequeño 5. Están en América. Nosotros somos de San Francisco.

Es decir, que a bordo de la ocho toneladas, una vez en el Caribe, pasarán el Canal de Panamá y se dirigirán al Norte, hacia la capital de California.

—Pero usted no es marino...

—No. Soy físico.

—¿Es que ha dejado su profesión?

—No. Ahora disfrutamos de las vacaciones.

Ya no queremos conocer más matrimonios. «Juaneta» y yo nos llamamos del Club Náutico de la «marinera» Palma de Mallorca un poco mareados y un mucho avergonzados. Tanto él como yo somos aficionados a las cosas del mar. Pero nuestro espíritu de aventura nuestras vacaciones, no llegan más allá de Palma Nova. Esta es la verdad. — G.

### EL «AMILY»

Unos metros a sotavento del «Evelyn», el señor Clement nos presenta a Mr. W. S. Van Sciver, un



El señor y la señora Robert Clement a bordo del «Evelyn»

estropajo y lejía, paredes que rezuman humedad. Es un «café» tan trivial que no hay clientes ni artículo ninguno que consumir. En cambio, contra el paredón de fondo, un enorme receptor brilla cual si acabaran de sacarle lustre. Es un símbolo de este continente africano, repleto de contrastes. La estridencia de unos países, donde entre la más baja miseria brilla algún objeto de lujo inaudito. Aun cuando aquí el reproductor debe tener su utilidad. Luego sabré que son doscientos mil francos bien empleados. Aun cuando confieso que yo, personalmente, no lo vi funcionar.

### EL HOMBRE DEL F. L. N.

—Siente no poder ofrecerle nada — dice mi interlocutor cuando tomamos asiento frente a frente — pero desde hace un par de semanas este café no funciona normalmente. Sería estúpido que un registro, una redada, nos hiciera caer a todos en manos de la policía.

—Lo mismo puede suceder ahora — sugiero con malísima intención. —No; ahora estamos solos, y vigilados. Yo tendría tiempo suficiente para escapar, y usted no corre ningún riesgo; al fin y al cabo hace su trabajo periodístico, y las autoridades francesas no pueden «chárselo en cara».

—Bien (pero como sabe usted que soy periodista y extranjero)? —Si quiere, le repeté su nombre y apellido y el hotel donde se hospeda. No pretendemos ser mejores que el servicio de información francés; pero también hacemos nuestro trabajo. Clandestino, más difícil, más peligroso e incluso más efectivo. Pero vamos a lo que importa; usted es extranjero y puede ser útil si escribe exactamente lo que yo diga.

El tono del individuo me disgusta; demasiado seguro de sí mismo. Ni siquiera se ha molestado en decir que es uno de tantos delegados jefecillos del F. L. N. clandestino, que los últimos acontecimientos demostraron pululan con excesiva abundancia por la mismísima ciudad de Argel. Aparte de que no estoy dispuesto a convertirme en vocero ni propagandista de gentes hacia las que no siento ninguna simpatía. Creo que es mejor aclarar las cosas y digo:

—Entendámonos bien antes de empezar. Yo a nada me comprometo. Escribiré como me plazca y si lo juzgo oportuno. No cuentan conmigo para airear sus asuntos; para eso tienen la prensa comunista, que hoy, por hoy, aun les resulta favorable.

—¿No comprende nuestro movimiento de liberación?

—¿Puede comprenderse a quien se dedica a degollar hombres, mujeres y niños indefensos, ¿Quiere que habiemos de Meluzza, los Aures y no solo de colonos europeos, sino también de poblaciones musulmanas acuchilladas?

—Mi interlocutor sonríe. Creo que me juzga con un poquito de lástima. Como un sentimental del ochocientos trasnochado. Y en lugar de formalizarse por mis observaciones, su tono se hace más confidencial, cual si pretendiera convencerme.

—Usted ve todo esto con espíritu europeo de ciudadano libre. Nosotros tenemos que examinarlo desde otro punto de vista. Yo, personalmente, tengo una educación francesa. Estudié en Francia y me doctoré en París. No crea que me gusta ver como nuestras gentes, nuestros «activistas» colocan bombas y cargas de plástico que hacen explosión en plena ciudad, matando transeúntes inofensivos que, incluso pueden ser musulmanes. Tampoco nos place liquidar a los indecisos. Pero nuestra guerra tiene que ser forzosamente una guerra cruel para compensar la desproporción de fuerzas y medios. Tenemos que imponernos por el terror. Desde hace seis años lo venimos haciendo y ahí están los resultados. Hemos recorrido mucho camino desde 1954, desde aquel primer atentado contra un autocar en los Aures. Un camino muy largo que ha costado mucha sangre. Ahora ya estamos llegando al final. La República de Argelia casi es un hecho; cuestión de meses. Y lo mejor del caso reside en que son nuestros enemigos quienes nos sirven en bandeja. Hace un año nadie lo hubiera creído. Hoy es un hecho cierto.

(Es un reportaje especial para «BALEARES» de la Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

MAÑANA: V. — LA «KASBAH», ANTE EL «REFERENDUM».

Baleares

# LOS DEPORTES en Baleares

## El partido de fútbol benéfico de ayer fue presidido por el Gobernador Civil

### El equipo del Mallorca venció al de los Preparadores por 2-0

Ayer por la mañana en el Luis Sitjar tuvo lugar el encuentro organizado por la Agrupación de Preparadores a beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes del Gobierno Civil de Baleares.

El encuentro se vio realizado por la presencia en el palco presidencial de S. E. el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. señor don Plácido Alvarez Buyla quien felicitó a los organizadores y tam-

bién a quienes habían intervenido en la contienda deportiva por su plausible labor.

Resultó interesante el encuentro a pesar de que el tiempo estaba muy friolero y eso hizo que la gente se mostrara muy poco dispuesta a los espectáculos al aire libre. No obstante a quienes acudieron tuvieron oportunidad de ver algunas jugadas buenas a cargo de los preparadores.

En el equipo del Mallorca des-

tacaron Iruquieta hasta que se lesionó en un brazo y hubo de abandonar el campo. Laguardia que marcó uno de los goles.

Hugo Villamide que parece tener ganas de jugar.

El otro gol del Mallorca lo marcó Quirro, por cierto que el de Laguardia se lo encajó a Saso que en aquel momento actuaba de portero con la selección pero no crean que así por las buenas, pues Saso creemos llegó a tocar el balón.

En fin, que el partido resultó muy simpático, como todos los años y que se pasó un rato bastante agradable.



## El Betis está en Palma

### Lo que dicen los de allá

Sevilla. (Crónica, especial para "BALEARES" de la Agencia "Mencheta").— Esta es la ciudad menos indicada para preguntar por la salud del Betis en estos momentos. Y no por nada sino porque desde el pasado día 18 de diciembre en que los aficionados y seguidores fueron a su campo de Heliópolis a verle jugar y perder por 0-5 contra el Real Madrid, no

han vuelto a tener más ocasión de presenciar su juego pues al día siguiente, domingo día 25, fue de descanso por la Navidad y el pasado domingo, día 1, el Betis jugó en Zaragoza donde perdió por 2-1.

Como desde Zaragoza le correspondía jugar en Palma de Mallorca la directiva del Betis creyó oportuno que el equipo no regresara.

(Continúa en la pág. siguiente)

### Como piensan los de aquí

#### D. Fernando Daucik tranquilo

Llamamos anoche por teléfono al Hotel Costa Azul donde se hospeda el equipo del Real Betis Baionple desde ayer, que llegó a Palma. Pudimos hablar con el entrenador don Fernando Daucik, quien

(Continúa en la pág. siguiente)



S. E. el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. Sr. don Plácido Alvarez Buyla, entregando el trofeo por el donado, al capitán del equipo vencedor, en esta ocasión Hugo Villamide.

## LOS PARTIDOS EN LA III DIVISION

# El Constancia goleó al Cardessar 9-0

(Crónica, por teléfono de nuestro corresponsal, Juan M. PALMA). —

Bastante público en Es Còs pese a la tarde fría y a la clasificación del conjunto visitante. Ello confirma la impresión patentizada ya en otras ocasiones, de que el conjunto inquense ha recuperado a sus seguidores, después de la estúpida campaña llevada a cabo y en la que continúa, pese a las lesiones que han desmem-

brado el conjunto a lo largo de la temporada.

El partido de ayer tarde no fue, ni mucho menos, de los mejores que ha disputado el equipo local, pues las líneas no llegaron a carburar. La goleada se produjo más por los méritos individuales de algunos elementos —lease Franch, Lizani, Santamaría en el

ataque—, y por la flojedad del enemigo, que jamás se decidió a salir de su terreno cuidando más de desbaratar peligros que de crearlos para el Constancia.

Durante los 90 minutos se jugó en terreno visitante. Mora intervino solamente en un balón, procedente de un golpe franco, mediante

(Continúa en la pág. siguiente)



Este es el equipo presentado por el grupo de Preparadores. Muchas caras conocidas. Hasta entre ellos figuran seleccionadores y algún que otro jugador que fue de primerísima División.

## El Sóller resultó batido por el Soledad

### PERO EL FUTBOL FUE DE MUY BAJA CATEGORIA

### Poca emoción y poco público en el «Luis Sitjar»

Prosiguió la competición de Liga en III División y en el Luis Sitjar ayer, por la tarde, nos fue servido un encuentro entre el Sóller y el Soledad que no entusiasmó absolutamente a nadie.

El Soledad introduce cambios continuamente en su equipo, no sabemos a santo de qué y lo cierto es que nunca llegamos a poder hacernos una composición de lugar lo suficientemente exacta para saber sus posibilidades.

Decíamos anteayer que su defensiva de seguir jugando como lo había venido haciendo podría en un mañana no lejano ser lo más destacado del equipo y tal vez en bloque poder pasar al equipo del Mallorca, lo suficientemente fogueada y preparada, con inteligencia entre ellos. Pues bien, esta defensiva fue ayer modificada nuevamente. Total que el equipo del Soledad no llega a cuajar ni a rendir lo que de él se espera por este continuo trasiego, cambio o lo que se le quiera llamar de jugadores que nunca saben exactamente donde han de moverse.

Vimos por ejemplo ayer a Morer en el puesto de centro delantero, aunque a la hora de la verdad no sea Morer el tal delantero centro. Suponemos que todo se hizo pensando en Ducl, pero, en fin, tampoco la cosa ruca como tiene que rodar. El Soledad teniendo a un Peña organizador que juega atrás, no necesita de más arquitectos y, la verdad, es esa que son muchos los que pretenden organizar y muy pocos los que se vean en frente de la puerta a la hora de realizar.

El Sóller no cuaja tampoco en el equipo que ellos quisieran. Las figuras que un día brillaron en el mandil del fútbol se van apagando paulatinamente y aquellos que rindieron también en el ataque, hoy se debaten en un plan defensivo que como nunca fue el suyo, tampoco les va. El Sóller venía a no perder o a perder de poco y eso sí que es verdad que lo consiguió, pero entre unos y otros nos ofrecieron una tarde de fútbol totalmente insulsa, y a ratos inaguantable ya que el clima no era para dejar hacer tran-

quilamente a los que en el centro del campo nada hacían.

Y para que todo anduviera de acuerdo con el tiempo frío y el encuentro malo, también el señor Costa quiso estar a la altura de las circunstancias y nos brindó uno de sus clásicos encuentros en los que pasan muchas cosas y se ven muy pocas. Total día de Reyes y a otra cosa.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0, gol marcado

### Soledad, 2 - Sóller, 0

por Peña, que fue quien en el segundo aumentó la ventaja con otro gol para su equipo, con lo que este encuentro finalizó con el resultado de 2-0 favorable a los locales.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

SOLEDAD: Bermell; Darder, Sans, Cobo; Sito, Cantallops; La daria, Rigo, Morer, Peña y Nitó.

SOLLER: Bordoy; Coll, Ducl, Amengual; Paco, Llinás; Juan, Ramis, Bernat, Gayá y Serra.

SUPLENTE

## ¡GOOOOL...!



Si. Este fue uno de los dos goles conseguidos por Peña, en el encuentro de III División disputado ayer tarde en el Luis Sitjar, entre el Soledad y el Sóller. Un gol oportunista de verdad.

## El Pollensa, en emocionante partido, perdió ante el Atlético Baleares por 1-4

**POLLENSA** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, BOTA TOIXO). El resultado de 1-4 que al final del partido campeaba en el marcador, no reflejaba los méritos de ambos contendientes. Admitimos que la victoria del Atlético Baleares era merecida, pero no de tal diferencia de goles.

Comenzó el partido con dominio insistente del equipo local, que supo conservar por espacio de los 20 primeros minutos de juego, en verdad admirable y bien ligado, consiguiendo en repetidas ocasiones situar el estierco en punto de marcar el gol, pero unas veces por falta de suerte y otras por neutralización no llegó a entrar en la red.

En una de estas ocasiones el guardameta del Atlético Baleares recogió el balón, al parecer, dentro de la línea de gol, extremo que sí lo vió el público pasó desapercibido para el arbitro y aquí empezaron la serie de errores del colegiado que sí no llevaron el partido por malos derroteros fue debido

a la buena deportividad de ambos equipos.

No queremos decir que el arbitro regalara el encuentro al once visitante ya que lo ganó a pulso, pero sí que enardeció al público y también a algunos jugadores con sus falsas apreciaciones. No se fijó en las pocas indicaciones de los jueces de banda que por otra parte lo hicieron bastante mal, hasta el punto de que uno de ellos fue abuchado por el respetable en varias ocasiones y sin razón ninguna paró el juego y pidió el auxilio de la Benemérita, que no pudo hacer más que pedir al público que callara.

Cuando faltaban ocho minutos para terminar el primer tiempo, el

Atlético Baleares en una rápida infiltración logra su primer gol en un chut raso de Florit que rozó pasando el poste.

A los siete minutos de la segunda parte, Morro consiguió el segundo tanto atlético.

A los 28 minutos, Florit consigue el tercero.

Durante el juego de esos primeros treinta minutos, el Pollensa tuvo diversas ocasiones de marcar, pero en el punto culminante de las buenas jugadas falló el factor suerte. En una de las muchas infiltraciones del Pollensa, Verger sirvió un centro muy cerrado a Martorell, que con mucha codicia lanzó el balón a la red y ya tuvo el Pollensa su primer y único gol.

Y García consiguió, con su poco de suerte, el cuarto gol para el Atlético y con este resultado de 1-4 terminó el partido.

El Atlético Baleares jugó un buen partido, pues tuvo que remontar el entusiasmo sin límites de su contrincante que no cedió en

(Continúa en la pág. siguiente)



**COÑAC...? pero que pasa ahora que todos piden BERTOLA**

Todos los sábados a las 15'30 por Radio INCA - ¡FURIA ESPAÑOLA! es un programa BERTOLA

### Como piensan los de aquí

(Viene de la página anterior) como siempre se mostraron amables y simpáticos atendiendo a nuestras preguntas.

En primer lugar preguntamos si podía informarnos acerca de la lesión de su hijo Yanko y nos dijo: —Yanko padece una lesión desde hace cinco o seis semanas. Era necesario que se cuidara y por ello hemos decidido darle un descanso para que se cure y se recupere.

—¿Verdadero es que este que tiene el Betis con la ausencia de Yanko Daucik, ya que el muchacho estaba jugando muy bien y dando la nota sensacional en esta I División de Liga.

—Muy agradecido por sus palabras.

—Y dígame señor Daucik, ¿qué tal el viaje?

—Español.

—¿Piensan entrenar mañana?

—Si no entrenar por lo menos pisar el campo.

—¿Han recibido ya la autorización del Mallorca?

—No sé, pero supongo no encontraremos dificultad.

—¿Puede darme la lista de los que han llegado?

—Delegado de la expedición, don Carlos Cáceres; Vicente, masajista y Adolfo, auxiliar. Los jugadores son estos:

Otero y Pepin, porteros; luego, Grau, Areta, Lasa, Bosch, Juliá, Gerardo, Llorens, Pallarés, Kuzman, Rojas, Gargallo y Martín Esperanza. Se lo doy sin precisar sus puestos, porque hay muchos que pueden jugar en cualquiera de las tres líneas.

—Y dígame, don Fernando, ¿qué ocurrió frente al Real Madrid?

—Sencillamente que encontramos terreno favorable. Nosotros con lesiones, especialmente por la parte de la defensa central; también un equipo de circunstancias y el Real Madrid que jugó un partido fabuloso.

—Es natural, al Madrid le interesa ganar la liga.

—Eso. Y aparte ello, que el Real Madrid jugó extraordinariamente bien.

—No molestamos más su atención, don Fernando. Hasta mañana y que tengamos oportunidad de presenciar un buen partido en el «Luis Sitjar».

RAT

## El Felanitx arranca un meritísimo empate del campo del Mahón (1-1)

### Al Felanitx se le escamoteó un penalty

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Mateo MORAGUES).—Un partido con mucha emoción pero con poco juego y un empate justo. Con un tiempo gélido y con menos gente de la que cabía esperar, se jugó el partido entre el Felanitx y el equipo gualdiazul local, terminando con el resultado de empate a uno, fiel reflejo de lo que fue el juego. Cada equipo dominó en una parte, que fue la que tuvo el viento a favor. Ambas puertas pasaron por momentos de verdadero agobio y se pudieron marcar algunos tantos más por bando. El juego no fue brillante ni mucho menos, porque el fuerte viento deslucía las jugadas e impedía el perfecto control de la pelota. Se jugaba por alto y los balones iban y venían sin precisión. Sin embargo, pese a la escasa calidad del juego, la emoción hizo acto de presencia en el terreno y no abandonó a los espectadores hasta el mismo final, pues la igualdad en el marcador brindaba a los dos conjuntos ocasiones para intentar llevarse el resultado a su favor, durante el forcejeo los noventa minutos.

Vino el Felanitx con la aureola de haber sacado un positivo al Mallorca y de ser el único que pudo batir al Constancia. En el partido jugado en el estadio mahonés nos gustó de veras el conjunto blanco, tanto por la calidad de su juego como por la rapidez en sus ataques a la meta adversaria. Ayer jugó de modo distinto, pero aún así acreditó su clase, no encerrándose nunca en defensa a ultranza. Atacó cuando le fue posible y se defendió siempre con orden y acierto. En el segundo tiempo, que fue cuando tuvo el viento a favor, dominó a su adversario más que éste le había dominado a él. Aceróse a puerta con frecuencia y pudo haber obtenido algún tanto más si le hubiera acompañado la suerte en el tiro o sus delanteros hubieran tenido más tino. Le fue escamoteado un penalty clarísimo al ser derribado uno de sus delanteros dentro del área cuando se disponía a tirar a gol. Los mejores hombres felanitenses fueron Palma,

Albertí y Tomás, que jugaron un soberbio partido, seguidos por Ferrer, Vidal y Obrador II.

La Unión Deportiva, por su parte, tuvo el primer tiempo a su favor, ya que en dicho período le favoreció el viento. No fue sin embargo el de ayer el mejor encuentro que le hemos visto este año al club gualdiazul. Tal vez esto tenga que atribuirse a que en la primera parte se lesionó Finestres, que tuvo que pasar de extremo, dejando con ello la línea media completamente desmembrada. Sin embargo cuando tuvo el dominio, la Unión atacó con brío la meta adversaria, y al igual que el Felanitx, pudo también haber conseguido algún tanto más. El mejor hombre del equipo local fue su portero Ramón, que realizó algunas paradas de categoría. Le siguieron en méritos López, Pérez y Carmelo.

El arbitraje del señor Marcos, no convenció a nadie. Tuvo dos errores de bulto. Anuló un tanto a los locales sin que sepamos por qué, pues no pudimos ver la falta, tal vez debido a que nos encontramos en la parte opuesta del campo. Sin embargo, repetimos, el gol nos pareció válido. El otro error de bulto fue no señalar el clarísimo penalty de que

fué víctima un delantero del Felanitx a tres o cuatro metros de la boca del gol. Tuvo otros errores, pero de menor importancia que los reseñados.

Los jueces de línea también sufrieron numerosas equivocaciones al señalar los fuera de juego.

UNION DEPORTIVA: Ramón; López, Carmelo, Julio; Vanvalré, Finestres; Rey, Medina, Pérez, Massanet y Rincón.

FELANITX: Chilet; Ferrer, Albertí, Frau; Palma, Vidal; Rubio, Seva, Obrador II, Mesquida y Tomás.

A los 38 minutos de la primera parte la Unión Deportiva consigue un gol que es anulado por el árbitro, sin que sepamos el motivo.

A los 39 m., Pey, de cabeza, consigue el tanto unionista.

A los 25 m., de la segunda parte, Mesquida, de cabeza, consigue el tanto del empate.

A los 38 minutos avanza el Felanitx. Después de desbordada la defensa uno de sus delanteros se acerca a la puerta, siendo zancadilleado y derribado sin que el árbitro señale el penalty.

La Unión Deportiva lanzó tres corners en el primer tiempo y cinco en el segundo. El Felanitx, lanzó cuatro, todos en la segunda parte.

## El Constancia goleó...

(Viene de la página anterior)

En el segundo tiempo a los 12 minutos, Lizani lanza hacia Franch que se interna y remata acosado por dos contrarios, 4-0. Se castiga con golpe franco al Cardessar. Mientras se discute entre los defensores, visitantes, Lizani saca en corto y Franch sorprende a Pericás y logra el quinto.

A los 29 minutos un centro de Jofra es rematado de cabeza por Santamaría. El balón se le escapa a Pericás y Franch, oportuno, marca el sexto.

A los 31 cambia Monedero hacia Jofra, éste devuelve de cabeza y Franch remata el séptimo.

A los 35 Mora realiza la única parada del partido al neutralizar el golpe franco señalado.

A los 39 minutos Franch se presenta ante Pericás y lanza un cañonazo desde la izquierda, desvia el portero y Jofra envía el balón al fondo, 8-0.

Lizani y Santamaría pierden por pura mala suerte dos ocasiones favorables de aumentar el tanteo. Y a los 43 minutos corner que saca Jofra y Lizani, en salto felino, logra el noveno al enviar el balón al fondo de la red de certero cabezazo.

Se sacaron en total quince saques de esquina contra los visitantes, cinco en el primer tiempo y diez en el segundo, y dos favorables a los contrarios en el primer tiempo.

Dirigió el partido, estando regular el señor Sastre ayudado por los señores Vives y Borrás, todos del colegio Balear.

CARDESSAR: Pericás; Riera, Vaquer, Tascual; Llinás, Humbert; Bauzá, Rosselló, Salas, Vert y Monserrat.

CONSTANCIA: Mora; Sánchez, Alcañiz, Camacho; Félix, Monedero; Jofra, Fernández, Franch, Lizani y Santamaría.

## Lo que oicen los de allá

(Viene de la página anterior) sara a Sevilla ya que en lajes se iban a consumir demasiados días con perjuicio para la buena forma física de los jugadores y por esta razón los bélicos, no regresando a su base, a la orilla del Guadalquivir, se trasladaron desde Aragón no a Andalucía sino a Cataluña y allí han estado hasta ayer, concretamente en Caldas de Montbui lugar donde suelen concentrarse algunos equipos catalanes de Barcelona y otros de diversas regiones españolas cuando les corresponde ir a jugar contra los de la Ciudad Condal.

Allí han estado los jugadores bélicos realizando los adecuados entretamientos para mantener su forma y hoy viernes se han trasladado a Palma. Por eso, aunque en Sevilla no saben nada del Betis, sí confían en el equipo y no porque sus seguidores le hayan visto hacer grandes cosas ya que de siete partidos jugados en su campo solo han ganado tres habiendo empatado dos, hasta el Santander y el Sevilla, y han perdido otros dos con el Madrid y el Barcelona. Pero a pesar de estos seis negativos el Betis no está mal clasificado en la tabla debido a su facilidad para puntuar fuera de casa. Que recordemos, además de los dos puntos, recientemente arrancados al Granada en Les Cármenes, consiguió empatar en Elche y en Madrid, frente al Atlético y en Bilbao, frente a los ya no tan famosos "leones de San Mamés". Es decir, que ha recuperado fuera de casa cinco de los seis puntos perdidos en ella. Por eso la ilusión es conquistar el punto que les falta a costa de su próximo rival, el Mallorca, para empezar la segunda vuelta en zona tranquila de la tabla de clasificación. Por lo demás consegu-

ría adelantar al Sevilla, su eterno rival regional.

Ahora bien, aún es pronto para afirmar que once jugadores presentará el señor Daucik el domingo próximo en "Luis Sitjar".

Pues nunca puede descartarse alguna sorpresa en la alineación. Pero teniendo en cuenta que el preparador no está disgustado de la actuación de sus jugadores en "La Romareda" y sobre todo habiendo sido un éxito la actuación del delantero Kuzman en su nuevo puesto de defensa central, seguramente el equipo será el mismo que jugó en Zaragoza, es decir, Otero; Lasa, Kuzman, Areta, Juliá, Bosch; Llorens, Pallarés, Yanko, Rojas y Martín Esperanza.

No es seguro que pueda jugar Yanko pues días pasados se sintió una lesión y está siendo tratado por el doctor Moragues y quizá hasta última hora no se decida su alineación. En caso de no jugar quizá forme Gargallo en la delantera como interior pasando Rojas al centro.

De todas maneras, con unos jugadores o con otros, el Betis, nada más comenzar el partido pondrá en práctica la táctica del contraataque que tan buenos resultados le ha dado en otros tiempos por lo que el Mallorca no deberá descuidar la vigilancia de los extremos bélicos, sobre todo a Martín Esperanza que es un gran jugador que no solo sabe regatear al defensa e internarse hasta el palo sino que tira a puerta con mucha efectividad y peligro.

En resumen, la esperanza en Sevilla es que el Betis regrese con un empate pese al buen momento que se advierte en el Mallorca. Ya veremos si estas ilusiones eran fundadas o el equipo isleño se encarga de disipar los vaticinios de sus rivales.

## Merecidísimo empate del Menorca en Alaró (0-0)

### «En la tarde de hoy, el once local estuvo desconocido»

(De nuestro corresponsal Rich). — Día de Reyes, y un punto que se lleve el conjunto menorquín. No es que el visitante no haya luchado y jugado de obra para verse premiado al final con un positivo, pero cabe añadir también, que el Alaró, ha estado mal, no por haberse empatado, sino como ha empatado.

En ningún momento ha sabido jugar a su contrario, equipo éste, que se presupo en nuestro terreno decidieron a demostrar que al estar situado en los primeros lugares, se debe a la clase y valía de sus componentes, demostrándolo y como hemos dicho, el once de casa hizo uno de sus peores encuentros de cuantos le hemos visto.

Los alaronenses jugaron mal como conjunto, y entre sus individualidades, pocas son las que merecen ser destacadas.

Al saltar al terreno de juego, ya no encontramos acertada la alineación que presentaba el Alaró, y a medida que avanzaba el tiempo, pudo comprobarse el desconcierto que imperaba en los locales, algunos quizás por estar desplazados de sus lugares habituales y por otra parte al verse en todas las ocasiones, superando en la jugada por el adversario.

Durante gran parte del partido, puede que el dominio territorial se inclinara más a su favor, pero sin orden a la hora del remate final.

Cierto que hubo sus cambios durante los 90 m. de algún que otro jugador, pero de nada sirvió, estaba de maías el once local y todo les salía al revés.

Así, el Menorca que estaba muy atento a la situación, cuidaba de lanzar pelotas a sus atacantes para poder, contando con la velocidad de ellos, llegar antes que los alaronenses o jugarla y crear el peligro de gol, todo lo contrario del Alaró que muchas veces pretendía regatear una y otra vez a su contrario haciendo que la defensa menorquina no tuviera que esforzarse demasiado para contenerlos. En el primer tiempo y cuando se llevaban escasamente 3 m. de juego, el interior Boce, resultó lesionado y tuvo que ser retirado del campo, pero que por fortuna pudo 6 minutos después continuar el juego.

Pudo dar la vuelta el partido a los 28 m. al no señalar el juez de la contienda unas manos en el área visitante, un claro penalty muy protestado por el respetable y que el señor Oliver, no señaló.

Algunos avances aislados de unas y otras líneas delanteras, y que al tirar al marco, ambos metas en todo momento acertados, neutralizaban.

Eran peligrosos cuantos contraataques veían por parte del Menorca por estar siempre a delantera arropada por su línea media, no así, la local, por no extir,

haciendo ello, fueran muchas las veces en que los menorquines mandaban en el centro del terreno.

Cambios en el once local en la segunda mitad, Noguera pasó a la defensa y Amorós ocupó un puesto en la media, mejoró en alguna la cosa, pero en general fallaba lo principal, ligazón entre las líneas, y más decidido al ir a la disputa del balón.

Continuó la misma tónica que en los primeros 45 m. y salvo la expulsión del extremo izquierdo menorquín al discutir una decisión del árbitro cuando faltaba 4 m. para terminar, nada queda por relatar. Se acabó el partido tal como había empezado, 0-0 en el marcador pero por desgracia un negativo para el Alaró.

El Menorca gustó, todos sus hombres se mueven con gran rapidez, son duros pero no violentos, y muestran ganas de saltar ganadores, luego su línea de medios juntamente con la defensa en la que sobresalió el central Fedesich, su delantera no dispuso como se esperaba sobre el marco local.

Del Alaró ya hemos dicho bastante, estamos seguros que temas duros se pondrán, tampoco debemos defraudarnos, lo que importa es tomarnos la revancha en lo venidero, Mateu Amorós y Forteza, fueron los únicos que se salvaron.

Tanto esperar los Reyes Magos para después llevarnos tal sorpresa...

El árbitro señor Oliver, Menorca: Vidal; Carretero, Fedesich, Velay; Santos, P. Pérez; Acisclo, Bou, Mundo, López y Chueco.

ALARO: Forteza; Mateu, Frau, Amorós; Noguera, Barceló; Amiljo, Ferrer, Martín, Oliver y Capella.

## El Pollensa...

(Viene de la página anterior) ningún momento en el afán de aminorar el resultado hasta el último minuto del partido.

Fue una lucha de titanes, y valga la frase, en la que el Atlético Balears demostró mejor técnica y clase. El único jugador del Atlético que desentonó fue el portero, Lucas, que hizo unas cuantas salidas en falso.

Del Pollensa destacó el entusiasmo de todo el equipo y sobre todo el buen juego de Castell y de la nueva adquisición, Ricardo, Floyerger por falta de codicia en la disputa del balón.

Arbitró el señor Pedregal, ayudado en las bandas por los señores Mafez y Carmifa. Las alineaciones fueron las siguientes:

POLLENSA: Osorio; Suau, Vert, Llompart; Castell, Ricardo; Verger, Cerdá, Martorell, Ballester y Dorado.

ATCO. BALEARES: Lucas; Pita, Pastor, Navarro; Villar, Pachi; Galicia, Villarrubia, Morro, Fiorit y Millán.

## HIPICAS

### Reapertura del hipódromo palmésano

#### Vencieron «Cadillac M», «Cupidón», «Jeantes», «Breda M» y «Vincennes»

Tarde desapacible, mediana entrada, marcas discretas y carreras bastante interesantes. Este puede ser el resumen de la reunión inaugural de la temporada de invierno.

«CADILLAC M» EN PUJA. En la primera carrera «Cadillac M» estuvo dominador y, mejorando sus marcas, venció el grupo formado por «Donoso», «Alada» y «Din Din M» que era el que más resistencia oponía.

1. Cadillac M, 1'40" 2/10 2180 m.  
2. Donoso, 1'43" 2/10 2160 m.  
3. Alada, 1'42" 5/10 2180 m.

ESPECTACULAR REACCIÓN. La escapada de «Botafogo» fué contrarrestada por la acción de un «Cupidón» en uno de sus mejores días. Espectacularísima la reacción de «Valona» que tuvo media vuelta vertiginosa. «Cristina» luchó.

1. Cupidón, 1'36" 6/10 2140 m.  
2. Botafogo, 1'38" 5/10 2160 m.  
3. Valona, 1'36" 1/10 2160 m.

LOS ÚLTIMOS SERAN LOS PRIMEROS. «Botón D'or» gastó la pólvora en salvas y su «fuerzo fué esteril ante el acoso de «Anovera» y «Boy» y la fortísima embestida de «Jeantes» —muy fructifera—, de «Bombón» y «Bini Fiols». Todos es-

tos trotones llegaron en escasos segundos.

1. Jeantes, 1'32" 6/10 2180 m.  
2. Anovera M.C., 1'35" 3/10 2120 m.  
3. Boy, 1'33" 6/10 2160 m.

«BREDA M» EN SU PUNTO. «Zoraida», muy bien colocada desde un principio, se encontró con una «Breda M» dominadora que, después de dura lucha, ganó a pulso la carrera. Bien «Butón» que dió cierta sensación de peligro.

1. Breda M, 1'30" 1/10 2140 m.  
2. Zoraida, 1'31" 2/10 2120 m.  
3. Butón, 1'31" 5/10 2140 m.

JUVENTUD Y VETERANIA FRENTE A FRENTE. «Dromut» luchó duramente y pudo haber ganado de igualar sus últimas marcas. Se encontró, sin embargo, ante un «Vincennes» extremadamente colérico y después de un emocionante tira y alloja cedió ante el veterano trotador francés. «Baco» siempre en buena posición y espectacularmente rematado de «Vendaval» que volvió a ser el gran trotador de siempre.

1. Vincennes, 1'29" 2/10 2140 m.  
2. Baco, 1'30" 9/10 2100 m.  
3. Vendaval, 1'27" 8/10 2180 m.

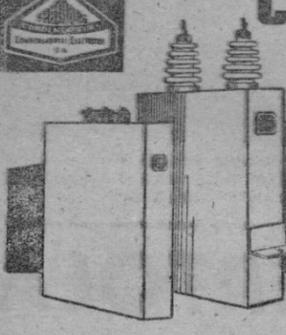


## MARI ROSA

GRAN LIQUIDACION ABRIGOS ULTIMAS NOVEDADES

COLON, 22 - TELEFONO 13175

**Condensadores Eléctricos, SA**



Condensadores para mejorar el factor de potencia

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 56 - Tel. 21.69.08

**PASCUAL RIEOT**

Natias Montero, 24  
Teléfono 23721  
Palma de Mallorca

"petites galeries"

**AMERICANAS SPORT**

INCOMPARABLE SURTIDO

Pequeñas Galerias están junto al cine Actualidades



CARTELERA

PRINCIPAL. — Gran Compañía del Teatro Infanta Isabel de Madrid; Hoy 7 tarde y 10'45 noche. Arturo Serrano presenta a Carmen Carbonell y Antonio Vico en «Cosas de papa y mamá», de Alfonso Paso, con Julita Martínez. (Autorizado mayores).

CINE

ASTORIA. — Desde las 3'45: EL PUENTE. Un film de Bernhard Wicki. — BUS STOP. Director: Joshua Logan (Marilyn Monroe y Don Murray); Cinemascope, color De Luxe. (Aut. mayores).

AUGUSTA. — Desde las 3'15: RAPTO (Glenn Ford y Donna Reed). — SIMBAD Y LA PRINCESA (Kerwin Mathews y Kathryn Grant); Technicolor. (Tolerado menores).

AVENIDA. — Desde las 3'15: EL PUENTE. Un film de Bernhard Wicki. — BUS STOP. Director: Joshua Logan (Marilyn Monroe y Don Murray); Cinemascope, color De Luxe. (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3'00: LOS QUE NO PERDONAN. Director: John Huston (Burt Lancaster, Audrey Hepburn y Audie Murphy); Technicolor. (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3'15: VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA. Director: Henry Levin (Pat Boone, James Mason, Arlene Dahl y Diane Baker); Cinemascope, color De Luxe. — Complementos cortos. (Tolerado menores).

CAPITOL. — Desde las 3'30: LOS VIAJES DE GULLIVER. Director: Jack Sher (Kerwin Mathews y Jo Morrow); Superdynamation, Eastmancolor. — EL VALLE DE LAS MIL COLINAS (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor. (Tolerado menores).

DORADO. — Desde las 3'30: MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO (Gary Cooper y Charlton Heston); Technicolor. — LOS SEÑORES DE LA SELVA. (Reportaje sobre el Congo, en technicolor). (Tolerado menores).

HISPANIA. — Desde las 3'00: LOS VIAJES DE GULLIVER. Director: Jack Sher (Kerwin Mathews y Jo Morrow); Superdynamation, Eastmancolor. — EL VALLE DE LAS MIL COLINAS (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor. (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 3'30: LOS QUE NO PERDONAN. Director: John Huston (Burt Lancaster, Audrey Hepburn y Audie Murphy); Technicolor. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3'30: MANSIONES VERDES. Director: Mel Ferrer (Audrey Hepburn y Anthony Perkins); Cinemascope, metrcolor. — ASI MUEREN LOS VALIENTES. (Fred Mc Murray, Dorothy Malhona); Technicolor. (Aut. menores).

MODERNO. — Desde las 6'30: RAPTO (Glenn Ford y Donna Reed) y BELLEZAS POR CASAR (Mirna Loy y Gene Kelly). (Tol. menores).

ORIENTAL. — Desde las 3'00: MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO (Gary Cooper y Charlton Heston); Technicolor. — LOS SEÑORES DE LA SELVA. (Reportaje sobre el Congo, en technicolor). (Tolerado menores).

PROTECTORA. — Desde las 3'30: EL AMIGO. Producción Walt Disney. Director: Robert Stevenson (Dorothy Mc Guire y Fess Parker); Technicolor. — ESTRELLA DEL REY (Irasema Dillán y Virgilio Teixeira); Eastmancolor. (Tolerado menores).

RIALTO. — Desde las 3'30: LOS SEÑORES DE LA SELVA. (Reportaje del Congo, en technicolor). MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO (Gary Cooper y Charlton Heston); Technicolor. (Tolerado menores).

RIVOLI. — Desde las 3'45: DAVID Y GOLIAT. Directores: Richard Pottier y Ferdinando Baldi (Orson Welles, Eleonora Rossi Drago y Massimo Serato); Cinemascope, Eastmancolor. — SOBRE LA RUTA DE MONTERREY. (Tolerado menores).

VICTORIA. — Desde las 6'30: SIMBAD Y LA PRINCESA (Kerwin Mathews y Kathryn Grant); Technicolor. — SUSPIROS DE TRIANA (Angelillo y Paquita Rico). (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTAS CLUB SALEM. — Calle Santanyi, núm 7. Todos los días: baile y atracciones.

¡Está asombrando a toda la ciudad!

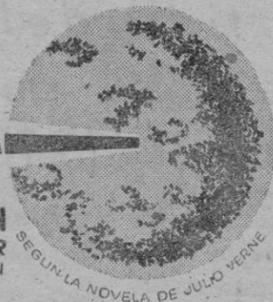
¡No se la pierda!

filmax PRESENTA UNA GIGANTESCA SUPERPRODUCCION

VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA

CINEMASCOPE COLOR DE LUXE

PAT BOONE · JAMES MASON ARLENE DAHL · DIANE BAKER DIRECTOR: HENRY LEVIN



HOY y todos los días EN SALA BORN

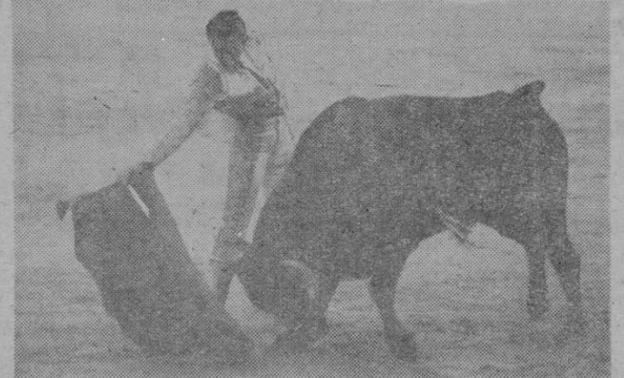
Resumen de la temporada taurina en Palma

La temporada taurina de 1960 se inauguró en Palma el día 18 de abril y terminó el 30 de octubre. En total se celebraron, si nuestra cuenta no falla, dieciocho corridas de toros y diez novilladas con picadores, una o dos menos que en la temporada anterior, sin duda porque el curso taurino se inició en fecha algo más retrasada.

Pedro Martínez «Pedrés» fue el diestro que más actuó, sumando en total nueve corridas, consiguiendo éxitos realmente memorables.

Fue el gran triunfador de la temporada. Le sigue en número de funciones Antonio Borrero «Chamaco», que sumó seis, logrando también tardes triunfales. En una de ellas resultó herido de gravedad. Cinco corridas toreó Jaime Ostos, cuatro Julio Aparicio y Victoriano Valencia, y tres

para Manolo González, Antonio Ordóñez y Chamaco; 7 de agosto, seis de Manuel Arranz, para Antónete, Luis Segura y Miguelín; día 13, seis de Sánchez Cobaleda, para Chamaco, Diego Puerta y Paco Camino; día 15, seis novillos de Rodríguez Vila, para Victor Quesada, Ricardo Iz-



Un extraordinario derrecho de Pedro Martínez «Pedrés», el gran triunfador de la temporada taurina 1960 en Palma.

Diego Puerta, Paco Camino y Manolo González. Dos Luis Segura y Pepe Cáceres, y una por barba Luis Miguel Dominguín, Antonio Ordóñez, Antónete, Miguelín, Manolo Escudero, Joselito Clavel, Curro Girón y Mario Cabré. También actuaron en una sola corrida los rejoneadores Angel y Rafael Peralta, y don Salvador Guardiola, en la tristemente célebre corrida de su fatal tragedia.

Las combinaciones y fechas de celebración de las corridas fueron las siguientes:

18 de abril: seis toros de Montalvo para Jaime Ostos, Diego Puerta y José Julio; 1 de mayo, seis novillos de Peña, para «Pinto», Rafael Gago y Villar; día 15, dos toros de Hoyos de la Gitana y cuatro de la Cámara, para Jaime Ostos, Chamaco y Paco Camino; día 22, seis novillos de Bernardino Giménez, para Alfredo Sánchez, Ricardo Izquierdo y «Terremoto»; día 29, seis novillos de Victor y Marín, para Victoriano de la Serna, Pepe Osuna y César Ortega; día 5 de junio, seis toros de la Vda. de A. Tabernero, para Manolo González, Parés y Valencia; día 12, siete novillos de Manuel Sánchez Cobaleda, uno para Rafael Peralta y los restantes para Hurtado, Alfredo Sánchez y Miguel Cárdenas; día 19, seis novillos de Bernardino Giménez, para Joselito Clavel, Victor Quesada y Miguel Cárdenas; día 26, cinco toros de Bernardino Giménez y uno de Montalvo, para Julio Aparicio, Pedrés y Pepe Cáceres; 3 de julio, seis toros de Sánchez Cobaleda, para Angel Peralta (dos), Jaime Ostos y Chamaco; día 10, seis de Tabernero, para Manolo González, Pedrés y Valencia; día 17, seis novillos de Garrido, para Victor Quesada, Miguel Cárdenas y «Terremoto»; día 25, corrida de la Asociación de la Prensa (las localidades se agotaron la víspera de la función), con seis toros de Antonio Pérez Tabernero, para Luis Miguel Dominguín, Pedrés y Jaime Ostos; día 30, seis toros de Antonio Pé-

quierdo y Miguel Cárdenas; día 21, siete toros de Victor y Marín, para Salvador Guardiola (q.e.p.d.) Luis Segura, José Julio y Joselito Clavel; día 27, seis de Juan Pedro Domecq, para Manolo Escudero, Julio Aparicio y Pedrés; 4 de septiembre, seis de Ignacio Sánchez, para Pedrés, Chamaco y Valencia; día 11, seis del Conde de Mayalde, para Gregorio Sánchez, Pinto y Victor Quesada; día 17, seis de Bernardos, para Pedrés, Jaime Ostos y Chamaco; día 24, dos toros de Cobaleda y cuatro de la Cámara, para Pedrés, Diego Puerta y Paco Camino; 1 de octubre, seis toros de Baltasar Iban, para Julio Aparicio, Curro Girón y Valencia; día 9, seis toros de Arauz, para Mario Cabré, Pedrés y Pepe Cáceres; día 16, seis novillos de Quiros, para El Tano, Ricardo Izquierdo y El Brujo; día 23, seis novillos del Conde de Mayalde, para Vázquez II, El Brujo y Noguero; día 30, seis novillos de Rodríguez Vila, para Vázquez II, Ricardo Izquierdo y El Brujo.

Económicamente la temporada fue excelente y desde el punto de vista artístico desigual, como todas las temporadas en todos los cosos, desde que existe el toreo como espectáculo. Lo más destacado fue la triste efeméride de don Salvador Guardiola, algunas cogidas serias, como las de Chamaco, Paco Camino, Terremoto y la del espontáneo Juan Hinojosa, milagrosamente salvado. Y como gran triunfador repetimos, con auténticos y memorables éxitos, Pedro Martínez «Pedrés».

Pese a los descontentos, que siempre los hay, podemos estar altamente satisfechos los aficionados isleños, ya que nunca habíamos ni siquiera soñado que la plaza de Palma pasara a ser la tercera de España en número de corridas y en todo, ya que en los demás cosos también se da entre col y col lechuga. Nuestra enhorabuena pues a don Pedro Balaña a quien tanto debe la afición isleña Q. C.

SALA RIVOLI ¡EXITO APOTEOSICO!

ORSON WELLES EL MONDO ROSI DRAGO IVO PAYER KRONOS MASSIMO SERATO DAVID GOLIAT

DAVID GOLIAT TOTALSCOPE EASTMANCOLOR

En el mismo programa: SOBRE LA RUTA DE MONTERREY Animales en libertad «IMAGENES» De riguroso estreno (Prog. aut. para todos los públicos) Estreno inmediato: DOS VIDAS EN SU MANO

Palacio AVENIDA SALA LIRICA ¡EXITO CLAMOROSO! La obra maestra de una joven generación EL PUENTE Una alucinante lección de humanidad EN EL MISMO PROGRAMA: BUS STOP MARILYN MONROE DON MURRAY Cinemascope Color De Luxe (Autorizado mayores) Mañana: MATINAL en ambos locales PROXIMO SENSACIONAL ACONTECIMIENTO EL FARSANTE

¿Quiere ir GRATIS al CINE? ACIERTE EL NOMBRE DE ESTA ARTISTA Si ya ha reconocido a esta «estrella» norteamericana en vivo, rápidamente, una carta indicando la solución e incluyendo el nombre de usted y dirección a: «Bora S. A.» P. General Franco, 31, P. ma. Las 15 primeras cartas que sean recibidas con la solución exacta serán obsequiadas con una invitación para dos personas de Sala Born. En fecha muy próxima se indicará los nombres de los ganadores. De una mala fotografía hacemos un buen retrato. FOTOGRAFIA Pullán

LIRICO-BALEAR-PROGRESO TRES LOCALES A PUNTO DE BATIR UN «RECORD» DE TAQUILLA CON BURT LANCASTER · AUDREY HEPBURN Los que no perdonan EL TEMA MUSICAL DE «LOS QUE NO PERDONAN» HA SIDO GRABADO POR DISCOS HISPAVOX, EN VERSION DE DOM COSTA, DE «UNITED ARTISTS»

Dos vidas en su MANO DIRECTOR: VAL GUEST TECHNICOOLOR



# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## Los cuentos de Fabiola

### EL REY DE LAS AGUAS



En el profundo dominio de las aguas vivía hace muchos años, muchos años, un viejísimo y poderoso rey. Era su trono una gigantesca concha de nácar de colores tornasolados que, con el movimiento del agua y de los rayos del sol que por ella se filtraban, tornábase del rojo anaranjado al verde de las plantas musgosas de su fondo, y de éste, al azul del mar plateado, con los reflejos de la luna. Desde allí, el viejo rey gobernaba a todos los peces y demás seres vivientes que habitaban el inmenso lago.

Todas las mañanas, al despuntar el alba, bajaba a pescar un joven pescador llamado Nahamur, que cogía un centenar de peces, cada día, con lo que, dándose por satisfecho, regresaba a su casita en la playa.

Llevaronle al rey la noticia, y alarmado en gran manera, convocó a consejo a todos los mayores del reino. Allí discutieron el pez espada, el tiburón, la ballena, los peces voladores, la lubina y todos los demás peces de las más variadas especies y colores; y entre todos acordaron tomar venganza de su joven y temible adversario.

Cuando al día siguiente se hallaba Nahamur en su lancha, cerrándole el paso seis tiburones de los más grandes, que arremetiendo contra la barca, amenazaban con hundirla. Viéndose en tal peligro, prorrumpió Nahamur en grandes exclamaciones y sollozos, pidiendo piedad no para él, sino para su joven esposa Shirima, con la que estaba casado sólo hacía unos meses.

Movido entonces por sus ruegos, hicieronle prometer que, a cambio de su vida, entregaría sin falta al rey del Lago los hijos que Dios les concediese. Asintió nuestro pescador y le dejaron marchar sin hacerle daño alguno.

Llegado a su casa, contóle a su mujer lo sucedido, y aunque la noticia le produjo a ésta gran tristeza, se dio por satisfecha teniendo consigo, sano y salvo, a su querido Nahamur. Tras de mucho cavilar, propusieron marcharse de allí cuanto antes para no llevar a cabo la terrible promesa; pero la idea se les ocurrió demasiado tarde, pues aquella misma madrugada tuvo Shirima dos mellizas tan blancas como la luna y tan doradas como el sol.

Preocupado Nahamur, no bajó al lago como de costumbre, y se puso a pasear pensativo arriba y abajo, por las arenas de la playa. En esto, le pareció percibir una voz muy fina que le decía:

—Por mucho que pienses no encontrarás solución. Entrega, como lo has prometido, a las dos mellizas que te ha dado tu mujer. Si no lo haces, grande será tu castigo, y no conseguirás escapar de él.

—Y no conseguirás escapar de él... Y no conseguirás escapar de él... ¡repetieron muchas voces tan finas y lejanas como la primera.

Sobrecogido, Nahamur miró en torno suyo para averiguar de dónde procedían aquellas voces, más no vio a nadie. Sólo yacían esparcidas por el suelo acá y allá, conchitas pequeñas que sobre la arena, parecían aún más blancas, bajo los rayos del sol. Extrañado Nahamur por lo que acababa de ocurrirle, volvióse a su casa, y recogiendo sus bártulos, habló así a su mujer:

—Vámonos antes de que sea demasiado tarde y nos suceda cualquier desgracia.

Y dicho y hecho, emprendieron el viaje.

Mientras tanto, el rey del Lago saboreaba lentamente su venganza. ¿Cómo había osado aquel mísero pescador burlar sus mandatos? Más sabio y astuto, esperó con paciencia. Sólo encargó a las aguas, de su lago que, aprovechando el calor del sol, se evaporaran en gran parte, y elevándose al cielo se convirtieran en nubes. Así podrían acompañar



siempre, sin ser vistos por Nahamur, a Shirima y a sus hijas. Y al propio tiempo, volviendo a caer en lluvia, lograrían ponerse en contacto con los demás lagos, ríos y riachuelos para formar así, unidos, el gran plan que nuestro rey tenía proyectado.

¡Qué distante estaba nuestro pobre pescador de lo que se estaba tramando en contra suya!

Al cabo de un año, Shirima volvió a traer al mundo otras dos mellizas. Esto preocupó mucho a Nahamur, pues era muy pobre, y con su trabajo apenas tenía lo suficiente para alimentar a su familia.

Así pasaba el tiempo siempre andando de acá para allá, comiendo de las frutas del camino y de la pesca de Nahamur. Hasta que encontraron una cueva que convirtieron en su morada.

Hallábase esta cueva cerca de unas peñas, de las cuales brotaba una torrenciosa cascada, y donde los trinos de los pájaros uníanse en mil sonidos distintos. Desembocaba ésta en un pequeño riachuelo, y un día caluroso en que Shirima y sus hijas se bañaban en sus transparentes aguas, arrastróse la corriente con tal fuerza, que sin resistencia alguna fueron flotando un tras otro hasta desembocar en el río. Más no paró aquí la cosa, sino que en aquel río vinieron a desembocar otros, y siempre corriendo y corriendo, se dirigen cada vez con más caudal y vértigo, atravesando valles y ciudades, hacia un desconocido fin.

Nahamur les seguía enloquecido por sus orillas, desesperado al ver que la corriente se llevaba lo que él más quería en el mundo. Así fue recorriendo campos, valles,

## Norteamérica, a vista de pájaro

(Notas de viaje de un grupo de periodistas españoles)

- V -

### Las bases americanas, camisa de fuerza nuclear contra la locura soviética

#### VIGILIA PERMANENTE

Los norteamericanos acostumbraban a remolonear cuando tienen que decidirse a adoptar graves decisiones y suelen hacerlo tarde. Pero en cuanto se lanzan a una empresa en la que se juega el país su futuro, recuperan rápidamente el tiempo perdido, se ponen pronto en cabeza y vencen arrolladoramente. Así aconteció en la primera guerra mundial, en la que participaron (marzo 1917) con dos años y medio de retraso. Y en la segunda, en que les metieron los japoneses (diciembre de 1941), dos años y tres meses después de que estallara la contienda. Y así está ocurriendo ahora con el rearme, los proyectiles nucleares, los satélites y las naves del espacio dispuestas para la conquista del mundo sideral. El esfuerzo que ese gran país realiza desde hace unos años en orden a la defensa propia y del Occidente, se cifra en una cantidad que oscila entre 42.000 y 45.000 millones de dólares cada año (de dos billones y medio a dos billones y tres cuartos de pesetas anuales). Tan ingente suma, de trece cifras, apenas somos capaces de imaginárnosla. Pues bien, cada año sale de los bolsillos de los habitantes de los Estados Unidos, y se traduce en bases militares, adiestramiento de fuerzas, creación y producción de armas de constante superación, y sobre todo en experimentar y realizar nuevos programas de proyectiles nucleares, bases de lanzamiento, satélites y naves del espacio, que instituyen probablemente el instrumental de la guerra futura.

#### REACCION EFICAZ CONTRA LA PROVOCACION SOVIETICA

El origen de este esfuerzo viene de atrás. Hombres ingeniosos y de buena fé, creyeron en los Estados Unidos que a consecuencia de la pasada guerra el comunismo había evolucionado transformándose en un sistema político normal, erróneo pero dirigido por personas cabales que hacían honor a sus compromisos y Tratados, y que sólo aspiraban que los demás regímenes políticos les dejasen vivir en paz y a su modo. En su virtud, el Ejército norteamericano fue disuelto en los años 1945 y 1946, porque los gobernantes de Washington estaban persuadidos de que, habiéndole concedido a Rusia como zona de influencia media Europa, quedaría satisfecha y en nuestro "continente reinaría durante largos tiempos una paz octaviana, regido por gobiernos nacionales democráticos, según se había pactado en Yalta y Potsdam.

Pronto los hechos se encargaron de sacar del limbo en que tan ingenuamente se habían reclinado, al Gobierno y al pueblo de los Estados Unidos. Desde la consumación del voluntario desarme en la postguerra hasta los dos millones y medio de millones de pesetas invertidas cada



El esfuerzo bélico norteamericano, para la defensa del país y Occidente es fabuloso.

sus hombres pueden decir, como afirma ante el grupo de periodistas españoles que visitamos la factoría de proyectiles "Atlas" en San Diego de California, aquella memorable mañana del día primero de noviembre del pasado año, Mr. Ray Blair:

—Estamos convencidos de que en este aspecto de la producción de proyectiles nucleares, satélites y aparatos de navegación espacial, hemos alcanzado a los rusos y los estamos dejando atrás.

Los soviéticos trabajan en el desarrollo de las "V-2" alemanas desde final de la guerra y hasta 1950 no pudieron conseguir el pri-

mer cohete de alcance intermedio. Los norteamericanos se pusieron a trabajar en ello de firme en 1956, y tras de varios ensayos y decepciones habían logrado en dos años, tres tipos de dichos cohetes: el "Júpiter" (60 toneladas) y el "Polaris" y el "Thor" (80 toneladas).

Pero dejemos para un estudio posterior entrar en detalles acer-

jando siempre en avlón desde bases militares norteamericanas. Entre ellas, Orly y Evreux en Francia, Keflavik en Islandia y Harmon en Terranova.

Y bases análogas a las que nosotros pisamos en dicho viaje, las hay diseminadas por todo el mundo, en Alemania, Gran Bretaña, Italia, Grecia, Turquía e Italia en Europa; Marruecos, Argelia, Trípoli, Sudán, en África del Norte; Arabia, Turquía, Persia, Pakistán, India, Siam, Saigón, Filipinas, Tokio, Okinawa en Asia; en diversas islas del Pacífico; y en Groenlandia, el mar Caribe y distintos pueblos hispánicos en América.

La aviación militar norteamericana da a vuelta al mundo por distintas rutas sin tomar más que en bases militares propias. Pues bien, todas esas bases están comunicadas directamente entre sí

ca del estado en que se encuentra ahora dicha producción. Vamos a tratar de otro aspecto, muy importante, del esfuerzo americano de defensa militar; las bases instaladas para poner una muralla inabordable en torno del Imperio comunista.

#### CAMISA DE FUERZA ATOMICA PARA SUJETAR AL COMUNISMO

En cuantos centros adscritos a la Defensa visitamos durante nuestra estancia en Norteamérica, los meses de octubre y noviembre últimos, los jefes y oficiales encargados de explicarnos las peculiaridades de cada instalación, base o unidad de que se trataba, comenzaban siempre dando la misma explicación inicial:

—Antes de 1939, el comunismo se hallaba circunscrito a Rusia. Con la guerra se extendió a media Europa. Después de la guerra engulló a China y otros países y pretendió apoderarse de Berlín y Corea, lo que no pudo realizar por la pronta y activa oposición que realizaron los Estados Unidos y sus aliados. Repetidamente tienen dicho los dirigentes comunistas que aspiran a implantar su dictadura sobre el mundo entero.

Para impedirlo, Estados Unidos y las potencias libres aliadas han creado una fuerza suficiente y se hallan en guardia permanente. Y en este esfuerzo, nuestro país ocupa el primer puesto, habiendo creado una vasta red de posiciones, con las cuales se halla en forma y con medios para impedir cualquier otra agresión y hacer que ésta sea catastrófica para quien lo intente.

#### CIRCUNAVIGACION MUNDIAL POR VARIAS RUTAS SIN SALIR DE BASES AMERICANAS

El Gobierno de los Estados Unidos dedicó durante el pasado decenio su atención y esfuerzo principal a construir en distintos países amigos, bases que sirvieran de punto de apoyo a su terrible arma aérea. Todavía estaba en plena vigencia el sistema de bombardeo con aparatos de aviación, de la segunda guerra mundial, desde que salimos de Madrid a bordo de un aparato del Servicio Militar de Transporte Aéreo (MATS) hasta que aterrizamos en Torrejón de regreso, recorrimos más de 30.000 kilómetros via-

do con el Mando supremo por medio de una red de telefonía inalámbrica que funciona de modo asombroso, como en un próximo artículo detallaremos.

#### EL SISTEMA DEFENSIVO EN PERIODO DE PROFUNDA REVISION

En todas las audiencias bases se hallan fuerzas en vigilia permanente, dispuestas para lanzarse, cargadas de explosivos nucleares, contra el agresor que temerariamente se decida a consumar un ataque contra cualquiera de las naciones aliadas o amigas de los Estados Unidos.

Pero el referido sistema de defensa mundial contra el comunismo está siendo sometido a profunda revisión por el vertiginoso progreso que experimentan la producción de proyectiles nucleares, teledirigidos y autodirigidos, y desde muy pronto tripulados.

F. B. A.



Usted puede limpiar su plata y objetos plateados en mucho menos tiempo y sin cansarse frotando con el nuevo producto INSTANSOL. Su efecto es sorprendente. Se extiende sobre el objeto, se enlaza y la suciedad desaparece instantáneamente, quedando la plata limpia brillante y con aspecto de nueva INSTANSOL no desgasta al rayo. No mancha las manos ni las uñas. Pruébelo.



TOS-ANGINAS-RONQUERA